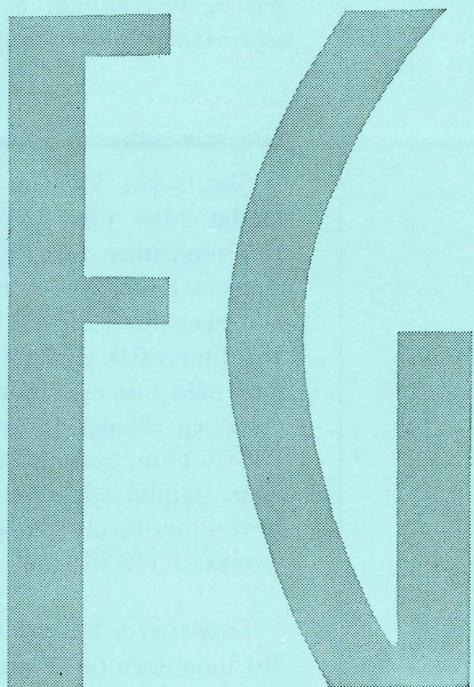


FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



Frøya
Ålesund
Henningsvær
Vestvågøy
Lofoten
Nordland
Møre og Romsdal
Romsdalshavet
Sogn og Fjordane
Drammen
Oslofjorden
Østlandet
Bærum

Østlandet

28. SEPTEMBER 1967

39

FISKETS GANG

28. SEPTEMBER 1967 – 53. ÅRGANG

39

A V I N N H O L D E T I D E T T E N R.:

	Side
Fiskeriinspektørenes kvartalsberetning.....	663
Nye aspekter for fiskerinæringa ..	671

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN
Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementbeløpet på postgirokonto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 23. september 1967.

Fiskeforholdene i uken som endte 23. sept. var gjennomgående bra. I Finnmark og Troms ble det landet liknende fiskekvanta som uken før. Det samme kan sies om strekningen Helgeland—Nordmøre, hvor snurpefisket etter sei med låssetting av fangstene ble satt igang igjen fra 26 september. Bankfisket minker etter hvert. Det er lite hå å få ved Shetland nå, og likedan synes det å være lite hå ved vår egen vestkyst. Makrellfisket for konsum går sin gang med godt utbytte på harp Snurperne for sin del arbeidet i 2 dager, hvoretter fisket måtte stoppes. Det er blitt tatt et par storfangster, hvorav en stor ble landet i Sogn og Fjordane. Feitsild og småsildfisket er så som så, og i Nordsjøen har det som ovenfor antydet bare vært arbeidet et par dager.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.¹

Finnmark: Vær og fiskeforhold var bra og det ble landet 2 197 tonn fisk og 24,4 tonn reke mot 2 157 og 18,7 tonn uken før. I fisket deltok 495 båter, hvorav 454 motorfarkoster og 41 trålere med tilsammen 1 926 mann mot uken før i alt 541 båter og 1 848 mann. Det ble tatt 567,2 tonn fisk med trål, 931 tonn med garn og not, 479,9 tonn med line og 218,6 tonn med snøre. Ukefangsten fordeler seg således: Torsk 386,5 tonn, hyse 636,6 tonn, sei 1 137,6 tonn, brosme 6,9 tonn, kveite 3,8 tonn, flyndre 4,2 tonn, steinbit 3,6 tonn, uer 15,3 tonn, blåkveite 2,3 tonn. Leverutbyttet ble på 925 hl, og det opplyses at det ble produsert 179 hl tran.

Troms: Her ble det landet 791,6 tonn fisk og reke mot 761 tonn uken før. Fangsten fordeler seg som følger: Torsk 91,2 tonn, sei 549,7 tonn, brosme 12,3 tonn, hyse 49,3 tonn, kveite 0,1 tonn, blåkveite 2,9 tonn, uer 23,3 tonn, steinbit 1,1 tonn, reke 61,7 tonn.

Vesterålen: Andenes melder om en forholdsvis stille uke, med tilgang på 82,7 tonn fisk, hvorav 28,8 tonn sei, 12,5 tonn torsk, 22,9 tonn hyse (trålfisk), 15,3 tonn uer, 1,3 tonn kveite, 1,2 tonn flyndre og 0,7 tonn steinbit m. m. Mesteparten av seien ble tatt av 12 garnbåter som nå er i drift, og som trekker annen hver dag. Fisken er av størrelse ca. 2,5 kg sløyd og kappet, og benyttes til salting og henging.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I dette distrikt ble det i uken til 16. september landet 395,4 tonn fisk, hvorav 45,9 tonn torsk, 290,1 tonn sei, 3,1 tonn lyster, 4,2 tonn lange, 1 tonn blålange, 27,6 tonn brosme, 6,8 tonn hyse,

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar –
23. september 1967.**

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Herme- tikk	Opp- maling
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	28 812	777	4 646	1 583	1 806	—	—
Loddetorsk .	45 467	1 906	14 204	2 580	26 755	—	22
Annen torsk.	9 153	921	6 191	492	1 543	—	6
Hyse	18 034	3 399	12 459	156	1 631	324	65
Sei	13 523	398	6 381	2 639	4 077	—	28
Brosme	348	—	—	—	348	—	—
Kveite	170	170	—	—	—	—	—
Blåkveite	766	766	—	—	—	—	—
Flyndre	108	108	—	—	—	—	—
Uer.....	876	876	—	—	—	—	—
Steinbit	443	443	—	—	—	—	—
Reke.....	667	667	—	—	—	—	—
Annen fisk .	12	12	—	—	—	—	—
I alt	198 379	10 443	43 881	7 450	36 160	324	5121
« pr. 24/9-66	118 447	11 357	69 494	7 630	29 858	—	108
« pr. 25/9-65	108 243	12 726	65 364	5 589	24 250	—	314

¹Lever 13313 hl. ²Tran 1979 hl, rogn 249 hl, herav saltet 122 hl og fersk 127 hl. ³ Herav rotkjær av loddetorsk 1926 tonn av annen torsk 79 tonn, og av sei 615 tonn. ⁴Tran 13622 hl. Rogn 174 hl, herav saltet 162 hl, fersk 12 hl. ⁵Til dyrefor.

4,7 tonn kveite, 3 tonn rødspette, 7,8 tonn uer og dessuten mindre mengder av andre sorter.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 12 tonn levende torsk og 10 tonn levende sei, til Bergen 11 tonn torsk og til Hordafisk for filetskjæring 19 tonn levende småsei. Bergen mottok dessuten fra Rogaland 12 tonn levende småsei. I Hordaland utgjorde ukens levendefiskutbytte 2 tonn småsei og i Rogaland 10 tonn.

Møre og Romsdal: I uken som endte 16. september ble det på Nordmøre landet 389 tonn fisk, hvorav 7,7 tonn torsk, 272,4 tonn sei, 2,2 tonn lir, 16,2 tonn lange, 78,2 tonn brosme, 4,1 tonn hyse, 5,2 tonn kveite, 1,1 tonn flyndre, 0,9 tonn uer samt litt skate, hå og annen fisk. I siste uke ble det på Nordmøre levert 4 bankfangster på 10 til 70 tonn, til sammen på 120 tonn, for det meste lange og brosme. Seifisket var helt stoppet, men det ble avstengt tatt opp 200 tonn til filetering. For øvrig ble seifisket satt i gang igjen fra 26. september. Sunnmøre og Romsdal hadde fisketilgang i uken på 489,1 tonn, hvorav 35 tonn torsk, 52 tonn sei, 219 tonn lange, 16 tonn blålange, 135 tonn brosme, 15 tonn

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar –
23. september 1967.**

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Herme- tikk	Dyre- for
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	16 003	449	1 429	3 475	650	—	—
Annen torsk.	5 295	229	2 020	1 475	1 571	—	—
Sei	11 372	206	4 762	1 503	4 901	—	—
Lange.....	162	—	44	106	12	—	—
Brosme	1 650	—	—	98	1 552	—	—
Hyse	1 030	194	660	—	176	—	—
Kveite	40	40	—	—	—	—	—
Blåkveite	9 007	3 285	5 722	—	—	—	—
Flyndre	22	15	7	—	—	—	—
Uer.....	445	136	306	—	—	—	3
Steinbit	52	17	34	—	1	—	—
Annen	17	6	—	—	—	—	11
Reke.....	2 035	1 703	—	—	—	332	—
I alt	37 130	6 280	14 984	6 657	8 863	314	14
« pr. 24/9-66	43 180	6 738	17 486	7 445	11 151	360	—
« pr. 25/9-65	37 870	9 330	14 682	4 107	9 684	67	—

¹Dampran 1889 hl, lever 773 hl. Rogn 1683 hl. Herav saltet 152 hl og fersk 1531 hl.

hyse, 3,6 tonn kveite, 1,5 tonn gullflyndre, 4 tonn skate, 5 tonn hå og 3 tonn diverse fisk.

Sogn og Fjordane: Av fisk ble det landet 214 tonn, hvorav 5 tonn torsk, 1,5 tonn hyse, 27,3 tonn sei, 6,2 tonn lir, 32,1 tonn lange, 14,3 tonn brosme, 0,4 tonn kveite, 0,7 tonn flyndre, 2,8 tonn havål, 2,3 tonn ål, 81,8 tonn størje, 0,8 tonn skate, 29,3 tonn hå og 9,5 tonn diverse. En venter større håtilgang inneværende uke, men fisket ved Shetland beskrives som smått.

Hordaland: Ukeutbyttet i fylket ble 93 tonn inkl. de omtalte 2 tonn levende fisk. Det ble landet 4 tonn sløyd sei og lir, 2 tonn torsk, 8 tonn lange og brosme, 1 tonn kveite, 6 tonn diverse fisk og 65 tonn pigghå samtidig med 5 tonn reke.

Rogaland: Det ble i ukens løp av de vanlige fiskesorter landet 150 tonn sløyd og 10 tonn levende fisk samt dessuten 60 tonn pigghå. Det er vanlig med en del pigghåfiske i Rogaland på denne årstid, men fisket har hittil vært lite.

Skagerakksystem: Det ble landet 80 tonn konsum-fisk og levert til kvase 10 tonn ål.

Oslofjorden: Fjordfisk hadde mottak av fisk siste uke på 5 tonn. Av ål levertes 9,5 tonn.

Fisk brakt i land i Vesterålen—Nord-Helgeland i tiden
1. januar—9. september 1967.¹

Mengde	Anvendt til						
	Fersk	Fryst	Salt-ing	Heng-ing	Her-me-tikk	Opp-mal-ing	
tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Uken til 9/9 1967	1 512	186	780	207	325	--	14
I alt pr. 2/9 1967	82 572	5 863	23 138	15 950	37 025	11	585
I alt pr. 9/9 1967	284 084	6 049	23 918	16 157	37 350	11	599

¹ Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. 2/9 482 tonn tørrfisk og 14 tonn saltfisk, pr. 9/9 501 tonn tørrfisk og 14 tonn saltfisk.

Makrellfisket: Harpefisket gir godt utbytte på strekningen Flekkerøy—Sirevåg. Det meldes om ukefangst med harp m. m. på 1 196 tonn. I Nordsjøen foregikk det snurpefiske med utbytte 20. september på 255 400 hl og 21. september på 122 255 hl, hvoretter ble innstillet til 25. september kl. 24.00. Det er i år levert 5 423 505 hl makrell til mel og olje.

Størjefisket: Det tas enkelte storfangster av størje. Således tok en snurper siste uke fangst på 332 stk. = 81,8 tonn på Kvalheimsviken i Sogn og Fjordane. I Hordaland ble ukefangsten 143 stk. = 36,7 tonn, hvormed samlet ukefangst blir 118,5 tonn og totalfangsten så vidt det kan sees 1 358,5 tonn.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 6 tonn kokte og 6,5 tonn rå, Skagerakfisk 7 og 10 tonn og Rogaland Fiskesalslag 10 og 10 tonn. Enn videre hadde Hordaland 5 tonn reke, Troms 61,7 tonn og Finnmark 20,4 tonn. Hummerfisket i Aust-Agder begynte 15. september, og det ble i uken tatt 1 tonn, Sogn og Fjordane melder om ukeutbytte av krabbe på 70 631 stk.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Troms og Nordland ble det i uken tatt 39 258 hl småsild inntil 34 stk. pr. kg, hvori en del sild av størrelse 13/19. Troms hadde 19 075 hl, hvorav på Badderen 70, Malangen 2 050, Nordfjord og Rødsand, Senja 2 255, Mefjord, Senja 350, Dyrøysund og Faksfjord 13 450 og Gullesfjord 900 hl. Nordland hadde på Sigersfjord 10 350 og på Helgelandsfeltene 9 833 hl.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag i tiden 1. januar—16. september 1967.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskeme og dyrefor	
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Annen torsk ...	4 504	2 576	384	1 481	61	2	
Sei	6 401	3 558	575	2 174	67	27	
Lyr	89	87	—	2	—	—	
Lange	285	7	170	108	—	—	
Blålange	43	17	7	19	—	—	
Brosme	1 429	3	205	1 220	1	—	
Hyse	331	317	—	10	4	—	
Kveite	178	178	—	—	—	—	
Rødspette	52	52	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	1	1	—	—	—	—	
Uer	155	149	6	—	—	—	
Steinbit	11	11	—	—	—	—	
Skate og rokke.	2	2	—	—	—	—	
Håbrann	25	25	—	—	—	—	
Pigghå	4	4	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	46	45	1	—	—	—	
I alt	² 13 556	7 032	1 348	5 014	133	29	
« 17/9 1966	15 510	7 380	2 188	5 731	145	66	

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 1376 hl. Tran 51 hl. Rogen 525 hl.

I Nord-Trøndelag ble det fra steng opptatt 833 hl feitsild til bedre anvendelser.

Buholmsråsa—Stad: Det ble fisket omrent 3 400 hl i Trøndelag, 1 500 på Nordmøre og 3 800 på Sunnmøre. Ukefangsten ble 2 580 hl feitsild og 6 297 hl småsild, hvorav til salting 228 og 9 hl, til fabrikk 1 563 og 931, til agn 596 og 35. Dessuten ble 193 hl feitsild levert til innenlandsbruk og 5 331 hl småsild til hermetikk. På ca. 300 hl nær dreiet sistnevnte seg om 2-lagsvare, altså mussa.

Sør for Stad ble det tatt opp 301 hl feitsild og 1 084 hl småsild, som alt ble benyttet til konsum-formål. Til hermetikk gikk det 904 hl mussa (småsild).

Fjordsild: En hadde i Fjordfisks distrikt 5,3 tonn og i Skagerakfisks 60 tonn. Av sistnevnte ble 33 tonn saltet, for øvrig ble alt levert innenlands fersk.

Brisling: Det meldes om opptak sør for Stad siste uke på 8 872 skjepper, hvorav 300 skjepper gikk til eksport og det øvrige til hermetikk, innbefattet 2 900 skjepper til ansjos. Det opplyses at det siste uke foregikk en del brislingsfiske i Nordfjord.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 16. september 1967.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	³ 2 910	1 441	613	12	844	—
Annens torsk ...	14 394	2 521	11 611	42	220	—
Sei	24 093	8 688	12 128	3 051	30	196
Lyr	79	75	4	—	—	—
Lange	10 718	1 911	8 535	272	—	—
Blålange	359	—	359	—	—	—
Brosme.....	5 097	—	4 797	300	—	—
Hyse.....	993	928	65	—	—	—
Kveite	594	594	—	—	—	—
Rødspette	43	43	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—
Ål	7	7	—	—	—	—
Uer	72	72	—	—	—	—
Steinbit	19	19	—	—	—	—
Skate og rokke.	152	152	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—
Pigghå	899	869	30	—	—	—
Makrellstørje ..	22	22	—	—	—	—
Annens fisk	482	406	11	—	—	65
Hummer	13	13	—	—	—	—
Krabbe	30	30	—	—	—	—
I alt	² 60 976	17 791	38 153	3 677	1 094	261
Herav:						
Nordmøre	18 175	7 053	⁴ 7 285	3 347	294	196
Sunnmøre og Romsdal	42 801	10 738	⁵ 30 868	330	800	65
I alt 17/9 1966	59 309	21 573	34 593	1 625	1 216	302
« 18/9 1965	56 017	19 876	29 790	2 258	1 097	2 996

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ² Lever 979 hl. ³ Damptran 1012 hl. Rogn 1807 hl, herav saltet 577 hl, fersk 1230 hl. ⁴ Herav 831 tonn saltfisk ∵: 1429 tonn råfisk. ⁵ Herav 6218 tonn saltfisk ∵: 10694 tonn råfisk.

Nord for Stad ble det i uken tatt opp 79 hl brisling til hermetikk.

Fisket i Nordsjøen: Dette pågikk i om lag 48 timer den 20. og 21. september, og ble så stoppet inntil kl. 24 den 25. september. Det ble fisket 377 655 hl makrell, som ble levert til mel og olje.

Summary.

The fishery activity in the week ending September 23rd was about the same as in the nearest preceding weeks.

Finnmark and Troms had landings of 2 157 and

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 16. september 1967.¹

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	³ 1 980	1 380	600	—	—	—
Sei	2 522	979	1 267	276	—	—
Lyr	153	153	—	—	—	—
Lange.....	1 631	—	1 631	—	—	—
Brosme	⁴ 512	—	512	—	—	—
Hyse	148	148	—	—	—	—
Uer.....	1	—	1	—	—	—
Kveite	29	29	—	—	—	—
Rødspette ..	45	45	—	—	—	—
Skate	114	114	—	—	—	—
Pigghå	8 224	8 224	—	—	—	—
Makrellstørje	48	48	—	—	—	—
Ål	19	19	—	—	—	—
Hummer	8	8	—	—	—	—
Krabbe	36	—	—	—	36	—
Annens fisk ..	280	280	—	—	—	—
I alt	² 15 750	11 427	4 011	276	36	—
« pr. 17/9-66	14 076	10 849	3 173	—	51	3
« pr. 18/9-65	16 302	12 628	3 358	—	316	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Lever 1195 hl. Rogn 458 hl.

³ Herav 239 tonn saltfisk ∵: 410 tonn råfisk.

⁴ Herav 3 tonn saltfisk ∵: 5 tonn råfisk.

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1967		1966
	i tiden 11/9-16/9	I alt 16/9	I alt pr. 17/9
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands.....	95	3 049	3 246
Fersk eksport.....	83	1 033	1 429
Frysing, rund.....	549	4 475	2 696
Frysing, filertert	101	1 013	634
Frysing, sløyg	176	1 547	2 386
Salting	111	2 020	2 308
Hermetikk	99	973	779
Agn.....	67	1 791	1 498
Dyre og fiskefør	1	338	657
Røking	110	126	70
Diverse	—	10	12
Mel og olje.....	—	² 454 126	162 900
I alt	1 392	470 501	178 615

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrelllag S/L.

² Levert til sildemelindustrien.

792 tons of white fish, which do not point to any important alterations. The landings of saithe make up for the greatest part of the landed tonnage.

The districts farther south had landings of normal size for this time of the year. It should be mentioned, however, that the takings of dogfish are

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 18/9—23/9 og pr. 23/9 1967.

	I ukens Salgsdag	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermekikk	Dyre- og fiskefør	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild	43 511	2 914 659	—	2 021	—	8 881	2 691	57	—	2 901 009
Småsild	424	998 556	—	7	—	420	—	4 461	—	993 668
Lodde	—	4 152 676	—	152	—	—	—	—	—	4 152 524
Øyepål	—	207	—	—	—	—	—	—	50	157
Tobis	—	43	—	43	—	—	—	—	—	—
I alt	43 935	8 066 141	—	2 223	—	9 301	2 691	4 518	50	8 047 358
<i>Feitsildfiskernes Salgsdag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøsild	55 094	574 260	—	—	—	—	—	—	—	574 260
Feitsild	2 580	64 919	1 644	2 691	155	16 507	2 481	—	—	41 441
Småsild	6 297	62 121	—	45	—	1 211	14	26 756	659	33 436
Øyepål	1 094	40 563	—	—	—	—	—	—	691	39 872
Tobis	—	4 573	—	—	—	—	—	—	—	4 573
I alt	65 065	5 746 436	1 644	2 736	155	17 718	2 495	26 756	1 350	693 582
<i>Noregs Sildesalsdag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsild	—	2 898 950	32 095	80	11 030	2 242	908	2 457	—	2 850 138
Feitsild	301	4 722	—	2 373	51	300	1 872	82	—	44
Småsild	1 084	32 263	148	4 529	—	929	1 011	22 751	333	2 562
Øyepål	2 123	176 960	—	—	—	—	—	—	99 362	77 598
Tobis	—	9 817	—	—	—	—	—	—	—	9 817
I alt	3 508	3 122 712	32 243	6 982	11 081	3 471	3 791	25 290	99 695	2 940 159
I alt:										
Nordsjøsild	55 094	3 473 210	32 095	80	11 030	2 242	908	2 457	—	3 424 398
Feitsild	46 392	2 984 300	1 644	7 085	206	25 688	7 044	139	—	2 942 494
Småsild	7 805	1 092 940	148	4 581	—	2 560	1 025	53 968	992	1 029 666
Vintersild	—	3 985 060	163 124	21 260	345 757	16 532	² 217 712	87 350	—	3 133 325
Islandssild	713	459 026	—	—	—	—	—	—	—	459 026
Fjordsild	65	4 607	—	4 062	347	—	198	—	—	—
Sild i alt ¹	110 069	⁵ 1999 143	197 011	37 068	357 340	47 022	226 887	143 914	992	10988 909
» pr. 24/9—66		11831 112	246 542	42 825	476 189	58 326	215 470	153 669	187	10637 904
Lodde	—	4 152 676	—	152	—	—	—	—	—	4 152 524
Øyepål	3 217	217 730	—	—	—	—	—	—	100 103	117 627
Tobis	—	14 433	—	43	—	—	—	—	—	14 390
I alt	3 217	⁵ 4 384 839	—	195	—	—	—	—	100 103	4 284 541
» pr. 24/9—66		4 383 214	—	—	—	41	—	—	59 568	4 323 605
Brisling, skjærer ..	9 267	617 166	11 600	26	—	—	—	587 941	5 636	11 963
» pr. 24/9—66		673 525	3 110	—	—	—	2 790	558 430	6 095	103 100
Makrell, tonn ³	1 392	470 501	1 033	3 049	7 045	1 791	⁴ 2 146	973	338	454 126
» pr. 17/9—66		187 123	1 429	3 270	⁴ 5 798	1 498	2 308	779	—	172 041

¹ Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Herav 64 835 hl til røking. ³ Pr. 16/9. ⁴ Herav til røking 126 tonn. ⁵ Korrigeret.

smaller than usual in the Shetland area as well as in Norwegian coastal waters.

The mackerel fishing with hand lines is rather productive, and 1 196 tons was landed during the week. Some few, but big bluefin-tuna catches were landed. These catches numbered 475 individual fish and weighed 118,5 tons.

About 30 000 hectolitres of fat herring and small herring were landed. A little more than 6 000 hecto-

litres were landed for canning, 2 000 hectolitres for different consume purposes and the rest for meal and oil.

In the North Sea the purse seine fleet took catches of mackerel amounting to 377 625 hectolitres on the 20th and 21st of September. These catches filled all empty bins in the meal factories on the west coast and the fishing was stopped until September 25th at 12 p.m.

Beretning for 2. kvartal 1967.

Fra fiskeriinspektøren i Møre og Trøndelag, *Reidar Dybos*.

Værforholdene var noe vekslende med til dels mindre gode driftsforhold for enkelte fiskerier, og siste uke i juni var det dårlig driftsvær langs hele kysten.

Sild- og seifisket har for øvrig vært betydelig hindret av regulerende bestemmelser med pålegg om fiskestopp fra sild- og fiskesalgslagene på grunn av leveringsvanskhet fra fisker til produsent. Det har også til dels vært vanskelige markedsforhold for produkter av sei, og dette reduserte i noen utstrekning interessen for tørrfisk- og saltfiskproduksjon av sei.

Seifisket med trål på Eggakanten har også i dette kvartal gitt gode fangster. Notfisket etter sei ble den første tid noe variende på grunn av at størrelsen

ikke var tilstrekkelig til produksjon av tørrfisk og saltfisk.

Det ble etter hvert brukbar størrelse og gode fangster, slik at mottakskapasiteten ble utilstrekkelig, og fisket måtte innstilles i flere perioder inntil låssatte fangster var levert. Som levendefisk var det på grunn av størrelsen vanskelig å omsette sei i år.

Bankfisket har gitt gode fangster, men forholdsvis få båter driver dette fiske som stiller særlig store fordringer til mannskapenes innsats under fisket. Det har vært god etterspørsel etter bankfisk av kurant størrelse, men til dels vanskelige omsetningsforhold for småfallen fisk.

De første båtene fra Grønlandsfeltene er kommet hjem med gode fangster. Det har vært vanskelige omsetningsforhold for saltfisken fra fjerne farvann til brukbare priser, og flere av Grønlands-båtene har solgt for levering i Esbjerg.

Sildefisket. Det ble tatt en del forfangstsild i kystområdet fra Rørvik til Smøla først i kvartalet. En overveiende del av disse fangstene ble levert til bedre anvendelse til gode priser. Dessverre var disse forekomstene av forfangstsild ikke så store at det ble noe langvarig fiske.

Annonser 66. ÅRGANG

1. **Norsk Fiskaralmanakk** er den eneste publikasjon som årlig og samlet gir ajourførte og systematiserte sammendrag av de mange lover og bestemmelser som vedrører fartøyet og fisket. Aktuelle data blir hvert år ajourført for almanakken av de institusjoner som stoffet sorterer under.

2. **De årlige utgaver** av «Norsk Fiskaralmanakk» anskaffes til bruk ombord i de fleste norske fiskefartøyer over 35-40 fot. Almanakkens nautiske tabellsystem nyttes ved undervisning i navigasjon for fiskere.

3) **Opplegg og utstyr** er sterkt effektivisert. I Almanakken medtas fargeplansjer for data som krever farge. Offisielt kalenderium for alle soner. Sol- og månetider. Sjøveisreglene komplett og i kommentert sammendrag.

«Norsk Fiskaralmanakk» utgis av Selskabet for de norske Fiskeriers Fremme. Utgaven for 1968 er 66. årgang. Tekniske data og andre opplysninger om annonser fås ved henvendelse til Deres byrå eller direkte til Selskabets forlegger:



*Annonsebestillinger mottas
nå for 1968-utgaven.*

A.S NORDANGER-BERGEN & PARK FORLAG

POSTBOKS 731, BERGEN. TELEFON 15777

Av småsild var det også små forekomster dette kvartal. Best var dette fiske på Møre-kysten, men dessverre var det ikke tilfredsstillende avtak til hermetikk, og prisen på mager småsild til olje og mel gir ikke mulighet for større utbytte av dette fiske. Bare mindre snurpenotbruk og landnotbruk deltok i dette sildefiske på denne del av kysten, da de store snurpenotbruk fra distriket deltok i lodde- og sildefiske i Nord-Norge, eller i sild- og makrellfiske i Nordsjøen og Skagerak.

Betydelige lodde- og sildefangster ble transportert fra Finnmark til industrianlegg langs hele kysten til Sør-Trøndelag og Nordmøre. En betydelig del av den flåten som deltok i lodde- og sildefisket i Finnmark er hjemmehørende i Møre og Trøndelag.

Ringnotfiske etter sild og makrell i Nordsjøen ble en tid i noen utstrekning værhindret, men det ble også der gjort store fangster. Også på disse feltene deltar mange bruk fra Møre og Trøndelag.

Småhvalfangsten har hatt uvanlig dårlige værforhold, og fangstkvantumet er betydelig mindre enn foregående år på denne årstid.

Håbrannfangsten på Tampen og på bankene utenfor kysten har gitt bra resultat. Også brugdefangsten er noe bedre enn foregående år.

Rekefisket. Det er forholdsvis liten deltagelse i rekefisket i dette distriktet, De fleste rekefiskere fra distriket foretrekker rekefeltene i Nord-Norge, der rekeforekomstene er betydelig bedre enn i Møre og Trøndelag.

Det var i mai praktisk talt stopp i rekefisket, da enkelte kjøpere nektet å betale de av Levendefisklaget fastsatte minstepriser. Det var vanskelige markedsforhold for reker i England, som er et viktig marked for norske reker, da det etter hvert er blitt konkurranse med reker fra andre land. Etter at det ved forhandlinger ble enighet om prisen, kom rekefisket i gang igjen.

Det har for øvrig vært bra omsetning for reker, men enkelte perioder med storfiske på steder i Nord-Norge gjør det nødvendig å sende rekene til andre distrikter. Norges Levendefisklag har anskaffet spesielle containere for slik sending av reker, og det gjør det mulig å få rekene frem over betydelige distanser i god kvalitet.

Regulering av fisket. Det er innkommet fornyet krav om forbud mot fiske med snurrevad i Valsfjorden i Sør-Trøndelag, og om fornyelse av bestemmelser om forbud mot snurpenotfiske etter sild i Bjugnfjorden — med nye grenselinjer. Det er også mottatt henvendelse om forbud mot bruk av snurrevad i Borgarfjorden i Nord-Trøndelag.

Andre saker.

Etter anmodning fra Fiskeridirektoratet ble det foretatt befaring ved Stølanstrømmen for å vurdere behovet for brohøyde ved bygging av bro over strømmen.

Et firma på Fjørtoft ble av Fiskeridepartementet gitt tilslagn om lån til anskaffelse av ismaskin.

Alnæs Canning, Kristiansund N, har søkt Fiskeridepartementet om tillatelse til utvidelse av firmaets anlegg til også å omfatte fiskematproduksjon.

Det er mottatt forskjellige henvendelser angående bygging av broer mellom øyene i kystområdene der sjøverts kommunikasjoner innstilles etter hvert som offentlige kommunikasjoner overføres til landeveis trafikk. Flere av disse øyområdene kommer i en meget vanskelig situasjon, og det er sterke krav fra de som bor i disse områdene om å få broforbindelse til de kommunikasjonssentra som nå utbygges.

Både hensynet til bedriftsmulighetene på disse øyene og hensynet til centralisert skoleutbygging stiller sterke krav til bedre forbindelser mellom øyene. Det er prisverdige tiltak gjort på enkelte steder, men nye krav reiser seg etter hvert som rutebåttrafikken innskrenkes eller innstilles i kystområdene.

Til uttalelse vedkommende brohøyde forelå spørsmål i forbindelse med bro fra Leka til Madsøy, og uttalelse ble gitt etter konferanse med styret for Nord-Trøndelag Fiskarlag.

Fiskersamvirket.

Fiskersamvirkelagene i distriket har sendt inn regnskapsoppgaver for 1966. Driftresultatet var etter forholdene tilfredsstillende.

Mausund Fiskarsamvirke har fått tilslagn fra Statens Fiskarbank om tilleggsån til utbygging og modernisering av driftsbygninger og transportutstyr.

Veidholmen Fiskersamvirkelag har planer om utbygging og modernisering av sine driftsbygninger.

Etter anmodning fra styret for Ramsøy og Hepsøy fiskarlag er det foretatt visse undersøkelser og drøftelser om muligheten for etablering av et fiskersamvirkelag på Ramsøya.

Sula fiskersamvirkelag, som har ordnet seg for filetproduksjon av sei, har anmodet om Fiskeridirektoratets bistand til instruksjon av arbeidsfolk og til rasjonelt opplegg av produksjonen, og en av direktoratets instruktører har foretatt slik instruksjon hos laget.

Merkeregisteret for fiskekostar. I 2. kvartal kom det inn 443 innberetninger til merkeregisteret. Det var 212 nyregistreringer, derav 51 nybygg.

Fiskerinytt fra utlandet

**Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1/1—
31/5 1967.**

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Klippfisk:</i>		
Total	363	798
Brasil	388	743
Panama	5	—
USA	—	0
Storbritannia	20	32
Belgia	—	23
Portugal	0	—

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Saltfish, utilvirket:</i>		
Total	8 931	9 772
Norge	257	—
Danmark	47	185
Hellas	213	171
Italia	628	973
Vest-Tyskland	96	237
Belgia	24	90
Spania	2 620	2 975
USA	5	—
Storbritannia	7	354
Portugal	5 034	4 787

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Tørrfisk:</i>		
Total	1 927	2 698
Storbritannia	1	18
Italia	92	551
Kamerun	5	—
Nigeria	1 828	2 129
Færøyane	1	—
Sverige	0	—
Canada	—	0

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Iset fisk:</i>		
Total	12 533	12 207

	Tonn 1967	Tonn 1966
Storbritannia	8 312	6 839
Vest-Tyskland	4 221	5 368

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Frossen fiskefilet:</i>		
Total	14 855	17 401
USA	7 476	12 495
Storbritannia	681	285
Belgia	—	3
Frankrike	118	134
Nederland	4	—
Danmark	—	0
Sovjet	5 697	4 481
Tsjekkoslovakia	405	—
Vest-Tyskland	1	—
Romania	472	—
Australia	1	3
Rhodesia	0	—

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Frosset fiskeavfall:</i>		
Total	976	2 347
Norge	45	152
Danmark	—	10
Sverige	931	748
Finland	—	1 437

	Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Fiskehermetikk:</i>		
Total	263	425
USA	14	194
Storbritannia	70	62
Spania	—	0
Finland	14	5
Ungarn	—	2
Romania	—	14

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
Sovjet	150	123	<i>Frossensild:</i>	9 291	12 837
Tsjekkoslovakia	6	11	Total	1	4
Vest-Tyskland	5	3	USA	554	266
Sverige	—	0	Storbritannia	312	377
Hellas	0	—	Belgia	265	924
Danmark	2	1	Frankrike	5	3
Frankrike	2	10	Israel	—	3 492
Japan	0	—	Polen	31	50
Libanon	0	—	Nederland	1 981	2 100

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Fiskemel:</i>			Total	1 168	2 733
Total	6 406	5 698	Vest-Tyskland	1 868	787
Danmark	351	1 306	Færøyane	151	131
Finland	224	41	Rhodesia	—	—
Sverige	741	3 449	Romania	—	1 970
Vest-Tyskland	985	190	Sovjet	2 952	—
Storbritannia	2 068	55	Norge	2	—
Kypros	50	—			
Polen	1 151	—			

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Sildemel:</i>			Total	6 234	5 068
Total	55 963	49 960	USA	1 343	1 403
Belgia	3 745	249	Danmark	103	78
Storbritannia	24 116	18 802	Nederland	—	205
Danmark	4 616	7 381	Norge	0	0
Finland	4 581	1 994	Sverige	643	353
Hellas	1 500	2 363	Polen	2 000	2 000
Ireland	354	310	Romania	—	712
Spania	534	3 969	Sovjet	1 999	192
Polen	5 394	1 607	Sveits	—	5
Sverige	862	325	Vest-Tyskland	86	120
Tsjekkoslovakia	—	7 328	Israel	60	—
Vest-Tyskland	6 694	800			

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Uermel:</i>			Total	2 513	2 906
Total	368	336	USA	21	20
Danmark	368	36	Belgia	14	3
Vest-Tyskland	—	300	Storbritannia	1 223	1 493
		3 473	Frankrike	—	3
		206	Sveits	—	1
		852	Sverige	—	1
		200	Australia	23	45
		52	Nederland	11	—
		190	Sovjet	1 207	1 325
		7 133	Danmark	—	8
		977	Italia	4	7
		1 026	Vest-Tyskland	0	—
		2 791	Japan	5	—
		—	Kypros	5	—

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Torsketran:</i>			Total	1 557	1 557
Total	971	1 557	Danmark	281	—
Danmark	—	98	Nederland	—	—
Polen	—	210	Romania	155	161
Sverige	70	210	Finland	166	55
Romania	—	—	Brasil	51	200
Finland	—	—	Australia	120	52
Tsjekkoslovakia	120	200	USA	120	190
Australia	—	—	Sverige	50	—
USA	—	—	Sveits	—	310
Sverige	—	—	Andre land	239	310

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Sildolje:</i>			Total	36 872	46 060
Total	36 872	10 824	Danmark	5 130	14 637
Nederland	4 944	4 677	Nederland	4 944	1 527
Belgia	—	4 677	Norge	142	7 133
Norge	—	7 133	Vest-Tyskland	1 723	977
Vest-Tyskland	—	7 133	Polen	498	1 026
Polen	—	977	Sverige	967	2 791
Sverige	967	—	Frankrike	2 004	—
Frankrike	2 004	—	Canada	3 000	2 468
Canada	3 000	—	Storbritannia	18 464	937
Storbritannia	—	—		—	309

	Tonn 1967	Tonn 1966		Tonn 1967	Tonn 1966
<i>Iset sild:</i>			Total	442	442
Total	442	442	Vest-Tyskland	442	442
Vest-Tyskland	442	442	Storbritannia	—	—

Fiskeriminister J. Risgård Knudsen mener ikke at de danske fiskeriers situasjon er særlig krisebetont.

Fra tidsskriftet «Danmarks Havfiskeri» (10. september) gjengis Danmarks fiskeriminister, herr J. Risgård Knudsens innlegg på et eksportmøte i Ebeltoft for siden:

«På grunn av den struktur som fiskerien har, og under hensyntakten til de salgsformer som anvendes i førstehåndssleddet, kan det meget lett forekomme prismessige svingninger, eller som jeg har sagt ved flere anledninger, prismessige «gynggeturer».

Det er klart at plutselige prisfall kan gi anledning til alvorlige overveielser for fiskerne. På den annen side må en heller ikke se bort fra at plutselig store prisstigninger kan volde betydelige forstyrrel-

ser først og fremst for de eksportører som har sluttet langtidsavtaler med en nærmere fastsatt pris.

Gjennom flere år har en vært vitne til en stigende kurve i fangstmengde, fangstverdi og eksportverdi innen fiskerinæringen.

Tidligere forekommende svingninger i avsetningsforholdene har næringsgrenen praktisk talt ikke opplevet i denne periode, og det har ofte til tider vært slik at de aktuelle problemer først og fremst har dreiet seg om å skaffe tilstrekkelige forsyninger til å tilfredsstille etterspørselen av fisk fra eksportører og fiskeindustri.

Den gjennom flere år således ubrutte kurve for stadig bedre salgspriser, så vel i førstehåndsleddet som ved utførselen av de ferdige produkter nådde toppen i 1966.

I relasjon til den øyeblikkelige situasjon innenfor fiskerinæringen vil jeg gjerne fremheve at en statistisk sammenlikning mellom forholdene i inneværende år og 1966 ikke gir et korrekt bilde av fiskerinæringens økonomiske situasjon.

Ingen med kjennskap til fiskerinæringen kan, etter min oppfatning, ut fra en saklig vurdering hevde at de priser som var gjeldende i førstehåndsleddet inntil slutten av 1966 kunne forventes å være ved.

Hvorvidt det i dansk fiskeri i dag er tale om en katastrofesituasjon i dette ordens egentlige betydning, kan det vel også settes et spørsmålstegn ved.

Av en i fiskeriministeriet utarbeidet oppgave over fangstene i første halvdel av 1967 fremgår det nemlig at fangstene på nesten alle områder i forhold til samme periode i 1966 viser en stigning, og dette til tross for den for fiskerne meget ubehagelige stormfulle periode i begynnelsen av året.

Samtidig må det selvsagt fremheves at statistikken også viser et fall i det verdimesseige utbytte av fangsten.

Som jeg allerede har nevnt, mener jeg ikke at en kan utlede at det er tale om en katastrofesituasjon for danske fiskeri, men bare det at prisene i inneværende år er kommet ned på et nivå som en kanskje kan karakterisere som bedre avpasset i forhold til verdensmarkedsprisen. Det sees da bort fra den periodevis meget lave pris på fjerde-sorteringsrødspetter.

Prisfallet på denne spesielle sortering skal etter min oppfatning også ses i forbindelse med at vi vel nok i 1965 og 1966 på grunn av de betydelig høyere priser på rødspetter til filet, mistet ikke så få tradisjonelle avtakere av rødspettefileter omkring på eksportmarkedene.

Det er naturligvis beklagelig at den hittil gunstige utvikling innenfor fiskerinæringen ikke har kunnet fortsette, og personlig er jeg da også enig med næringen i at det er i alles interesse at det stadig bevares en interesse for fiskerne til å fortsette med fisket.

Selv om det har vært visse prisfall på fjerde-sorterings rødspette bør en på den annen side ikke se bort fra at fisket synes å være stort sett tilfredsstillende så vel for sildefiskerne som for fiskerne som lander levende fisk. Det samme gjelder fisket etter de mer luksusbetonte fiskearter, ja endog i industri- og torskefisket, uansett at prisene på flatfisk og torsk er gått ned som følge av utviklingen på verdensmarkedet.

Dette er vel formentlig også bakgrunnen for at en fra fiskerorganisasjonenes side inntil nå især bare har koncentrert seg om å få gjennomført en eller annen form for støtteordning til fisket, som drives etter filetrødspette — de såkalte fjerde-sorterings rødspetter.

Vi har i fiskeriministeriet på grunnlag av fangstene i 1966 foretatt en beregning av hvor meget nettopp dette fiskeri betyr i forhold til det samlede danske fiske, og beregningene viser at fjerdesorterings rødspetter bare beløper seg til 2 prosent av de totale fangster av fisk etter vekt og 7 prosent etter verdi i førstehåndsleddet.

På bakgrunn av dette forekommer det meg noe overdrevet å tale om en alminnelig økonomisk krise innenfor det samlede fiskeri selv om det må innrømmes at den øyeblikkelige situasjon kan gi anledning til bekymring for de fiskere som har lagt fisket an på rødspette til filet.

Nå har vi gjennom de siste måneder ofte hørt at disse fjerdesorterings rødspetter på våre fiskeauksjoner til tider har vært nede i meget lave priser, og det er riktig at det har vært konstatert priser fra omkring 40 øre og opp til 70 øre pr. kg, men en må bare ikke samtidig se bort fra at disse bunnpriser ikke er uttrykk for hva hovedparten av disse rødspettefangster har vært solgt til.

Det er også en tilbakevendende begivenhet at det i juli er et prisfall på rødspette til filet, hvilket må sees i relasjon til at filetabrikkenes arbeidere holder ferie i denne periode. Ser vi bort fra denne ferieperiode i juli måned, har gjennomsnittsprisene på de nevnte rødspetter ligget over 1 krone pr. kg, og i flere tilfeller også vært vesentlig høyere enn 1 krone.

På fiskeauksjonene i Esbjerg er gjen-

nomsittsprisen på nevnte sortering for juni og juli i år beregnet til ca. kr. 1,25 pr. kg, hvor de allerede nevnte bunnpriser i midten av juli måned naturligvis har trukket gjennomsnittet ned.

Det er blitt hevdet at det i år er flere opplagte fiskefartøyer enn tidligere, og at dette skyldes den øyeblikkelige situasjon. Det er imidlertid et spørsmål om det er direkte sammenheng mellom prisutviklingen og årsaken til de påståtte opplegninger av fiskefartøyer. En må ikke se bort fra at hvis antallet av opplagte fartøyer i år er over normalen, hvilket jeg ikke har kjennskap til, har fisket likevel gitt en stigning i fangstmengde med den således begrensete flåte av fartøyer, som i så fall har vært i aktivitet. Dette forhold kan gi anledning til forskjellige konklusjoner som jeg her ikke skal komme inn på.

Under alle omstendigheter ville en nær kontakt mellom de forskjellige interessegrupper innenfor fiskerinæringen være ønskelig.

Jeg vil derfor også i dag gi uttrykk for glede over at det er lyktes ved det fiskerinæringsmøte som ble avholdt i fiskeriministeriet forrige fredag å få etablert forhandlinger på ren næringsmessig basis, hvilket det for øvrig var full enighet om blant de tilsteværende representanter. Det ville være ønskelig om en gjennom disse ervervsbetonte forhandlinger kunne finne frem til en planlegning innenfor hele fiskerinæringen. For, så vidt det lykkes å få gjennomført en sådan planlegning, tror jeg, at ikke så få problemer herigjennom kan overkommes, til gavn for den samlede fiskerinæringen».

Sør-Afrikas annen flytende fiskemel- og oljefabrikk.

I juli måned stakk Sør-Afrikas annen flytende mel- og oljefabrikk «Suiderkruis» ex «Kosmos V» i sin nye skikkelse til sjøs på jomfrutur fra Table Bay til feltene for stimfisk lenger nord, opplyser «South African Shipping News and Fishing Industry Review» (juliutg.).

I ombygget stand representerer det forhenværende tankskip en videre utvikling av den utforming, som for om lag et år siden ble det tidligere hollandske hvalkokeri «Willem Barendsz» tildel. Det viste seg å være vanskelig å oppnå hurtig lossing av melet ved avslutningen av dette skips enkelte turer. Da lønnsomheten av et fabrikkskip direkte beror på den del av tiden det kan tilbringe i

aktivt fiske og produksjon, ble dette spørsmål's løsning topp-prioritert ved planleggingen av «Suiderkruis», som for øvrig eies av Buitsee Viskorporasie (Edms.) Bpk. Selskapet, som har hatt anledning til å nyttiggjøre seg den tekniske ekspertise som Ovenstone og Kaap-Kunene fiskerigruppene besatt, har lagt en radikal og særegen driftsplan.

I stedet for å returnere til havn for å losse melet, slik «Willem Barendsz» etter planen skulle gjøre ved avslutningen av hver seks ukers fisketur, kommer «Suiderkruis» til å omskipe produksjonen på feltet. Den vil bli levert direkte til bulk carriers, som vil føre melet til eksportmarkedene. Og da melet har vist seg å være et tungvint stoff å behandle i sin opprinnelige form, vil det bli fortsettet til kule- eller pilleform (pellets).

Ideen fikk gruppens prosjekterende ingeniører da de studerte bulk-behandlings-teknikk i Rotterdam, og den ble videreført i et eksperimentanlegg ved Kaap-Kunene Gruppens fiskefabrikk i Suid-Oranje. Etter mange tilbakeslag og vanker fant en ut av hvordan fiskemelpiller lar seg lage. Den første av fem pelleteringsmaskiner, bestilt fra Simon Baron, U.K., ble brukt til eksperimentene og da de innvundne erfaringer ble nyttet under en prøvekjøring av 50 tonn mel som ble matet inn i Suiderkruis anlegg på tørkings-stadiet, mens fartøyet ennå lå i tørrdokk, var resultatene tilfredsstillende.

Pillene ble faste og motsto den pneumatisk behandlingsprosess, som anvendes på flere punkter under produksjonen, men som viker for et mekanisk system for omskipning — uten større krumling. Det er nettopp på dette punkt systemet betaler seg, for mens normalt fiskemel har en tendens til å bli kompakt og er relativt langsomt og dyrt å flytte, lar pillene seg hurtig overføre med stor kraftbesparelse.

Melet (pillene) vil bli ledet til rommet i bulk carrieren pr. skrapebånd (scrape conveyors) av en type som ofte brukes til malm-behandling. Det blir heist til ovenbordsposisjon av elektrisk drevne kraner.

Kaptein K. Haugland, «Suiderkruis» fører, som har deltatt i hvalfangst i Antarktis i 40 år, og har stor erfaring med omskipning i rom sjø, mener at overføringssystemet vil virke godt og tror at det skal uvanlig tung sjø til for å skape avbrudd.

Første ekspedisjon ventes å ville vare i to måneder. Imidlertid håper en at fartøyet neste år vil oppholde seg på feltet i seks måneder og omskipe opptil 12 000

tonn mel av gangen til en rekke lastebåter.

Skipet vil ta tilstrekkelige forsyninger om bord til tre måneders fiske, men vil bunkre på havet, hvis nødvendig. Neste sesong innføres et roterende system for mannskapsutskiftning. Vanlig besetning blir 175, hvorav 95 fabrikkarbeidere, og samtlige vil stå om bord i seks uker av gangen, og dernest ha 15 dager fri. Full styrke vil bli opprettholdt ved beskjefligelse av et konstant «overskudd» på 25 % av full besetning.

De fem pille-maskinene fra Simon Baron har kapasitet på 7 til 10 tonn pr. time når de arbeider med kreaturför. Men med fiskemel, som er lett å pelletisere når den rette fremgangsmåte benyttes, vil hver maskin gi 15 tonn i timen når den drives av en 100 hk. elektrisk motor og med tilknyttede motorer på 15 og 1½ hk.

Opprinnelig var «Suiderkruis» ex «Kosmos V» planlagt som hvalkokeri, men har gjennom sitt 19-årige liv bare vært benyttet som tankskip. Det ble innkjøpt fra Norge for R 1½ million av Buitese Viskorporasie (Edms.) Bpk, som ble dannet og kontrolleres i fellesskap av Kaap-Kunene og Ovenstones med et kapital på R 4 mill. til eiendomsskap og drift av skipet. Det er 671 fot langt og har et fabrikkdekk som måler 420 × 78 fot (inkl. generatorrom). Fabrikkdekket, som ikke var fullt forsterket til å bære tungt maskineri ble ved ombyggingen hensiktsmessig forsterket ved anvendelse av 130 tonn stål. Da det ikke var utstyrt for hvalfangst, var hverken kjeler eller elektrisk kraftproduksjon tilstrekkelig til fiskemelproduksjon. Før avseilingen fra Norge ble skipet derfor gitt fire ekstra kjeler fra «Thorshøvdia», som ble avkledd hvalfabrikasjonsutstyret da dette skipet ble ominnredet for oljeboring. I Norge ble «Suiderkruis» også utstyrt med 4 råfisk-tanker med samlet kapasitet på 1 500 tonn. Disse ble av stabilitetshensyn senket ned i skipsstrukturen og befinner seg like foran midtskips, strekker seg over hele skipets bredde med tanktopper på nivå med hoveddekket.

To fabrikasjonslinjer med kapasitet 35 tonn pr. time gir «Suiderkruis» en nominell døgnkapasitet på 1 680 tonn råfisk — et konsum som vil bli regulert av fangstevnen til de tilknyttede 18 snurperfartøyers. To 12 tommers Hidrostal fiskepumper vil med en kapasitet hver på opptil 200 tonn pr. time losse snurperne, som under lossingen vil være fortøyet langs pneumatiske fender, som måler 1 350 × 2 500 mm. Liknende, men større

fender vil bli brukt under overlossingen av mel til transportskip.

Fra tankene føres råfisken pr. snekke-skruer til de to uavhengige fabrikasjonslinjer. Første stadium består av to Kampens IK 14 kokere (bygget i Sør-Afrika), som mater en Atlas Stord dobbelt skruepresse. Fra pressen passerer fisken gjennom et par Kampens presskakeriver og til en Thompson tørker. Den veier 50 tonn, er cylindrisk 75 fot lang og 10 fot 4 tommer i diameter og er kjedetrevet og er spesielt underbygget av hensyn til skipets rulling. På dette punkt løper de to linjer sammen inn i fem Atlas Stord rotadisc tørker, som hver drives av en 100 hk. elektrisk motor og har kapasitet for 5 tonn pr. time.

Til dette trinn er tilvirkingen blitt utført i et meget kompakt fabrikkanlegg, som ligger aktenfor råfisktankene og foran generatorrommet. Melet blir nå suget opp gjennom hoveddekk ved hjelp av et automatisk og pneumatisk transportsystem og overført til forkant av fabrikkdekket med opptil 25 tonn pr. time. De to sugevifter og sykloner, som driver dette ledd, er montert på hoveddekk forut og melet faller ned og mater de fem pelleteringsmaskiner. Pillene kommer varme fra maskinene, og da romhøyden ikke var stor nok til det normale vertikale kjøleanlegg, benyttes det et amerikansk horisontalt anlegg. Pillene faller ned i to buffer-tanker, hvorfra de overføres pneumatisk til hovedlagertanker en gang pr. døgn. Viftene som driver dette systemet krever 150 hk., men transporterer pillene med en hastighet av 75 tonn pr. time, hvilket med tydelighet indikerer pelletisert mels fritt-flytende egenskaper.

Før artikkelen, som bare representerer et utdrag av originalen avsluttet, siteres følgende: «Når «Suiderkruis» har bevist sin verdi, hvilket vil skje i løpet av noen uker, vil selskapene som står bakom foretakendet kanskje beslutte seg til å gå i gang med kjøp og ombygging av nok et fabrikkskip, idet de har lisens for et sådant. Dette vil bringe det samlede antall slike skip opp til tre. Samtidig ryktes det at en fjerde lisenssøknad befinner seg på et avansert stadium. Det antas at ytterligere åtte søknader er blitt levert, men det vinnes neppe gehør for dem for nærværende.»

Japans atlantiske tunafiske.

I alt 42 japanske tunafartøyer fisket i Atlanterhavet i juli i år, opplyser US Fish and Wildlife Service («Market News Service») i følge underretning fra Japan

Export Frozen Tuna Producers Association. I april i år deltok 43 fartøyer, i mai og juni 44. Gjennom resten av året ventes deltakelsen å stille seg således: August 38 fartøyer, september 35, oktober 31, november 30 og desember 33. Disse representerer en samlet føre-evne på 23 600 m. tonn. Det nevnte japanske forbund beregner at fra juli til desember vil 15 180 tonn av den totale japanske atlantiske tunfiskfangst bli eksportert, det vil si ca. 65 %. Dette er bare halvparten av eksporten av japansk-fanget atlantisk tunfisk i samme periode av 1966.

I tiden april–juni 1967 ble det eksportert 8 153 tonn, hvorav 3 338 tonn ble omskipet til USA, 4 049 tonn til Italia og 766 tonn til andre land. Den tilsvarende eksport i samme periode av 1966 beløp seg til 14 775 tonn.

Madrid-konferansen om preservering av fisk.

De siste fremskritt i perserveringen av fisk ved hjelp av frysing og atomisk bestråling ble diskutert på en internasjonal konferanse, som ble avholdt i Madrid denne uke, skriver «Fish Trades Gazette» (9. september). Bakom konferansen sto FAO og International Institute of Refrigeration, samt International Atomic Energy Agency. Ca. 250 vitenskapsmenn, teknologer og representanter for regjeringer og industrier i 35 land deltok.

Den to-delte konferansen behandlet først teknologiske og økonomiske spørsmål vedrørende fiskekrysing av fiskesortene og områdene, innbefattet tropiske. Utstyr og fremgangsmåter for frysing, frysela gring, tining, markedsføring og kvalitetsfastsettelse ble studert og diskutert.

Møtet gjennomgikk dernest utviklingen på fiskebetrålingens område. Denne står på eksperimentalstadiet. Bestråling innbefatter bruk av minutt-doser av gammastråler, som ødelegger skadelige bakterier i fisk uten å forringe kvaliteten. Konferansen diskuterte også hvorvidt bestråling i lys av de fremskritt som er blitt gjort nå kunne bli anvendt i kommersiell målestokk.

Flere vitenskapelige foredrag ble holdt og diskutert. Ett behandlet amerikansk pioner-prøving av en sjøgående atom-

reaktor for bestråling av fisk om bord umiddelbart etter fangsten. Et annet omhandlet undersøking av de sunnhetsmessige aspekter vedrørende bestrålt fisk, og konkluderte med at slik fisk var fullstendig trygg som menneskelig konsumvarer, og at metoden var fullt anvendelig om bord i fartøyer på havet. Andre foredrag omhandlet vedrørende fiskebestrålingsundersøkelsenes stilling i en del europeiske land, mens etter andre tok for seg forskjellige problemer forbundet med frysing og behandling av fersk fisk.

Andre foredrag ble holdt om preservering av fisk i tropene, hvor problemet med hurtig ødeleggelse ble forsterket av den generelle mangel på fryse- og kjølelagermuligheter. Problemets interesserer både utviklingsland, som er i ferd med å bygge opp fryse- og kjølekjeder, og mer avanserte land, som mer og mer driver fiske i tropiske farvann. Ett av disse foredrag behandlet frysingen av tropisk fisk og et annet preservering av tunfisk i det karibiske området.

Sammenkallingen av denne konferansen ble besluttet av 13. sesjon av FAO-konferansen i 1965 og tok sikte på å sette vitenskapsmenn og teknologer i stand til å studere og sammenholde de hurtige fremskritt som er gjort i fiskepreservering i de senere år. Fremskrittene fremkommer som direkte resultater av veksten i fiskerinæringene og av fangsten og distribusjonen av fisk over økende, større områder, hvilket nødvendiggjør effektive og pålitelige preserverings- eller oppbevaringsmetoder. Preservering har også fått betydning som et indirekte middel til å øke de tilgjengelige fiskeforsyninger ved å redusere nedbrytningen.

Fremdeles restrigerte torskelanger i Grimsby.

Restriksjonene på landinger av utenlandske skips torskefangster, som ble innført av trålerederne i Grimsby i juli og nylig ble modifiserte, vil ikke bli opphevet ennå, opplyser «Fish Trades Gazette» (9. september).

Da restriksjonene ble innført var det hensikten å oppheve dem i begynnelsen av september, men rederne har besluttet

å fortsette med dem, samt å gjenoverveie stillingen hver uke. Markedene har bedret seg litt i det siste, men landingene av torsk er fortsatt store, og rederne frykter for en gjentakelse av sammenbruddet i juli.

Opprinnelig ble restriksjonene fastsatt derhen at det fra utenlandske skip bare kunne landes en del torsk mot to deler av andre fiskesorter. Modifikasjonen, som ble innført, satte forholdet til 1 : 1.

«Fish Trades Gazette» opplyser også at grossistene fortsatt arbeider med etableringen av deres egen organisasjon for landing og salg av fisk. Maskineri og fiskekasser av plast blir innkjøpt, og blir lagret for å kunne tas i bruk den dag de lander sin første fiskelast.

Islands sildefiskerier.

Ifølge underretning fra Fiskifjelag Islands utgjorde utbyttet av sildefisket fra Nordostlandet pr. 16. september, 1 697 tonn saltet sild, 41 tonn sild til frysing og 191 974 tonn sild til industrien samt eksportert 6 640 tonn, som gir totalfangst på 198 903 tonn. Dessuten oppgis fisket på Sydlandsfeltene å ha gitt 46 858 tonn. I fjor pr. 17. september hadde Island totalkvantum på 380 762 tonn. Det var blitt saltet 336 673 tonner, levert til industrien 330 092 tonn og levert til frysing 1 530 tonn.

Det oppmuntres til utenlandske investeringer i Brasils fiskerier.

Brasils nye grunnleggende fiskerilov, Lovdekret nr. 221, opphever den restriktive fiskerilov av 1938 og gir grønt lys for utenlandske investering i oppbygningen av den brasilianske fiskerinæring, opplyser «World Fishing» (septemberutgave). To av lovens artikler, nr. 6 og 8, er av stor betydning for mulige investorer og ventes bety en vesentlig stimulans til den forønskete utvikling. Restriksjonene på drift av utenlandske fiskefartøyer i brasilianske farvann oppheves under forutsetning av at fartøyene blir korrekt registrert og autorisert. Dekretet utstrekker registrering av eiendomsskap til fiskefartøyer (tidligere forbholdt bare brasilianske rederier).



Telegramadresse: «Sildøy», Bergen
Telex: 2131

Telefoner:

Kontor	15 318	15 386
Lager	19 216	
Privat: Hallvard Lerøy	56 763	
— Elias Fjeldstad	33 229	

Bank: A.s Bergens Skillingsbank, Bergen

lianere) til selskaper som er organisert i Brasil under forutsetning av innordning under registreringsbestemmelser og andre krav. Mannskapet må være to tredjedels brasiliansk.

Utbygningen av en moderne og velutstyrt fiskeflåte bør kunne skyte fart på grunn av de skattefritakelser som foruteses. Firmær som får fiskeriprosjekter godtatt av SUDEPE (Superintendency for Development of Fisheries) blir unntatt fra importavgift og for Tax on Industrialisation of Products ved import av fiskefartøyer og utstyr (sistnevnte uten nasjonale liknende) til budsjettåret 1972. Fabrikanter av fiskeutstyr kommer også inn under foregående unntakelser.

Dessuten innrømmes det fritakelse for federale skatter eller avgifter inntil bud-

sjettåret 1972 for fisk som tas i brasilianske farvann og beregnes for innenlands konsum eller for eksport, bearbeidet eller ikke.

Det franske Grand Banks-fiskeri i 1966.

«Dansk Fiskeritidende» (15. september) opplyser at utbyttet (i effektiv vekt) av det franske trålerfiske på Grand Banks i 1966 ble 53 026 tonn, som fordeler seg med 46 044 tonn på saltet torsk, 4 849 tonn på frossen torsk, 1 514 tonn på olje, 615 tonn på mel og 4 tonn på rogn. I 1965 var utbyttet 42 429 tonn saltet torsk og 2 801 tonn frossen. Gjennomsnittsprisene i danske kroner oppgis for 1966 å ha vært kr. 2,16 for salt torsk og

kr. 2,65 for frossen torsk. Det deltok 32 fartøyer, hvorav 22 bare drev salting av fisken.

Det fremholdes at torsken på feltene var mindre i 1966 enn i 1965, og det gis følgende størrelsesfordeling: Stor 5,1 mot 6,8 prosent, middels 19,1 mot 18,8, små 72,5 mot 69,5, papillon 2,9 mot 4,4, andre sorteringer 0,4 mot 0,5. Papillon er størrelsen under 400 gram.

Eksporten av saltet torsk var livlig i 1966, opplyses det. Den andro til 13 751 tonn mot 9 788 tonn i 1965. Den fant sted til 16 markeder, hvorav disse var de mest omfattende: Italia 5 590 tonn, Brasil 3 735 tonn, USA/Puerto Rico 3 583 tonn, Martinique 2 417 tonn, Guadeloupe 1 574 tonn, Reunion 1 024 tonn og Gabon 470 tonn.

Redningsskøytenes stasjonering oktober/november/desember.

Stasjon:

Vardø fra 1. oktober...
Båtsfjord fra 15. oktober...
Honningsvåg fra 1. oktober...
Havøysund fra 15. oktober...
Østre Sørøy fra 1. oktober...
Burøysund fra 15. oktober...
Tromvik/Senjehopen, alt. fra 15. oktober...
Gryllefjord fra 15. oktober...
Andenes fra 15. oktober...
Myre/Stø fra 1. oktober...
Straumsjøen fra 1. oktober...
Bodø fra 1. oktober...
Træna/Gåsvær fra 1. oktober...
Lauvsnes fra 1. oktober...
Gjesing/Sørbuøy fra 15. september...
Mausundvær fra 15. september...
Veidholmen/Brattyær/Vestsmøla fra 15. oktober...
Vevang fra 1. oktober...
Ona fra 15. oktober...
Fosnavåg fra 1. oktober...
Måløy fra 1. oktober...
Fedje/Blomvåg fra 15. oktober...
Skudesneshavn fra 15. oktober...
Tananger fra 15. oktober...
Egersund fra 1. oktober...
Rasvåg fra 1. oktober...
Arendal/Skjernøysund etter fiskets gang fra 15. oktober...
Flekkerøy...
Langensund/Stavern fra 15. oktober (alternérende hver uke)...
Skjærhollen fra 1. oktober, kryss fra Missingen til Heia...

Fartøy:

R/K «Hjalmar Bjørge»
R/K «Therese Klaveness»
R/K «Haakon VII»
R/S «Gustav B. Bull»
R/S «Ragnhild Schanche»
R/K «J. M. Johansen»
R/S «Erik Farup»
R/K «Speideren»
R/S «Tønnes Puntervold»
R/S «Ole O. Lian»
R/S «Willie Wilhelmsen»
R/S «Biskop Hvoslef»
R/S «Storebrand»
R/K «Halten»
R/S «Oscar Nibe»
R/S «Ulabrand»
R/S «Torungen»
R/K «Jørgen Amundsen»
R/S «Idun»
R/K «Skomvær II»
R/K «Bergen Kreds»
R/S «Chr. Bør»
R/K «Olav Østensjø jr.»
R/S «Karine Moe»
R/K «Ambassador Bay»
R/S «Fredrik Langaaard»
R/K «Olav Ringdal jr.»
R/S «Sørlandsskøyta»
R/S «Ingeborg Platou»
R/S «Oslokjøbmennen»

Fører:

Gudmund Fredriksen
Daniel Danielsen
Walter Svendsen
Alf Blix Martinsen
Amund Winje
Morten Hansen
Roald Hallvik
Hegge Winje
Oddm. Berntsen
Hans Godvik
Harry Solsem
Sigm. Johansen
Ole Johansen
Kr. Restad
Jørgen Stordal
Johs. Bustvik
Odd Steinar
Einar Gjelberg
Einar Fjørtoft
Bjørn Stenberg
Tor Stenseth
Ingv. Farstadvold
John Laksberg
Idar Daleng
Harald Evensen
Ingv. Viksøy
Koldevin Ellingsen
Peder Pedersen
Ove Olsen Bratl
Bernh. Furdal

Norges Levendefisklag S/L
Trondheim

Finnmark Fiskeprodusenters
Fellessalg

HAMMERFEST

Telegramadresse
FELLESSALG

Telefon nr. 1811-15
Telex nr. 3759

EFFEKTIV TRANSPORT

Effektiv transporttid er den tid det tar fra varen leveres fra leverandørens lager til den kommer inn på mottakerens lager. Den transportmåte som gir minst døttid, betyr færrest omlastninger, har nærmeste anløp til det endelige bestemmelsessted — og som kan demonstrere dette over et lengre tidsrom

— byr den korteste effektive transporttid. Ved en slik nøktern vurdering viser det seg som oftest at lasten kommer fortest frem med skip. Også på grunn av hurtig arbeidende kraner og utstrakt bruk av elektriske trucks, paller og kontainere i varebehandlingen ombord.



TIL ENGLAND

Til Newcastle fra Bergen — flere ganger for uken. Fryserom, kjølerom. Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Stavanger — 14-daglig. Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Trondheim — ca. hver 2. uke. Til havner i Nordøst-England fra vestnorske havner — 14-daglig. Til vestengelske, irske og skotske havner etter avtale fra Bergen — 18-daglig. Store luker.

MED BERGENSKE

A/S Sildefiskernes Fabrikklag

SLOTTSGT. 3, BERGEN

Produksjon av

Sildolje,
Sildemel og
Tangmel

Fabrikker: Egersund, Horsøy, Florø, Moltustrand

A.S Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri FI-NO-TRO

kjøper fileter og fordeler alle sorter fisk og fiskeprodukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrianlegg

VARDØ — BÅTSFJORD — BERLEVÅG — MEHAMN
KJØLLEFJORD — HONNINGSVÅG — SKJERVØY

Hovedkontor Honningsvåg — Tlf. 323* — 324
Telegramadresse: Industriskap



EKKOLODD, SONAR OG RADIOTELEFONER

NYE ASPEKTER FOR FISKERINÆRINGA

Av fiskeridirektør KLAUS SUNNANÅ.

På den 21. generalforsamling i De Forente Nasjoner i fjor haust blei det vedtatt ein resolusjon som går ut på at FN skal utarbeide eit program over «Tiltak for å sikre de mest effektive ordninger for et utvidet internasjonalt samarbeid for å bidra til bedre vitenskapelig forståelse av forholdene i havet og for utnyttelse og utvikling av havets ressurser under hensyntakken til bevaring av fiskeforekomstene.» Vidare skal programmet omfatte «Tiltak for å utvikle og styrke utdannelse og opplæring på disse felt under hensyntakken til den nære innbyrdes bindelse mellom havforskning og andre vitenskaper.»

Det kan vere litt vanskeleg utan vidare å fatte kva denne resolusjonen verkeleg inneber og kva som er bakgrunnen for at den blei vedtatt på De Forente Nasjoners generalforsamling hausten 1966. Dessutan har det undra mange at forslaget om ein slik resolusjon blei tatt opp i all hast av den amerikanske delegasjon. Spørsmålet var ikke på førehand forelagt dei internasjonale organisasjonar som arbeider med desse spørsmåla, som FAO, dvs. Verdens matvare- og landbruksorganiasjon som også omfattar fiske, og heller ikkje den internasjonale oseanografiske kommisjon, IOC, som er ein underavdeling av UNESCO, som er verdensorganisasjonen for vitenskap og undervisning.

Det programmet som er nemnt i resolusjonen skal vidare utarbeidast i stor hast sett i relasjon til dei svære oppgåver det gjeld. I dette arbeidet skal rett nok FN's generalsekretær gjere bruk av dei andre internasjonale organisasjonane som arbeider innanfor dette område, dvs. FAO og IOC, og dei ekspertar som er knytte til desse organisasjonane.

Resolusjonen høyres kanskje uskyldig ut og kan lett bli forbigått som noko som synest å vere av mindre betydning som mykje anna som FN arbeider med, men slik er det nok ikkje.

Resolusjonen og den måten den ble sett fram på av den amerikanske delegasjonen i FN, er eit utsyn for at det står store økonomiske og politiske interesser bak. Resolusjonen er oppleggjort til ein ny utvikling når det gjeld utnyttinga av havet og alle dei ressurser som finns der. Dette kan få uhyre store konsekvenser for alle land som har interesser i havet, og spesielt for fisket. Eg kan i så måte vise til eit dokument som blei offentleggjort i U.S.A. i juni 1966, og som heiter «Effektiv utnytting av havet». Dette skriftelet er utarbeidt av presidenten sin rådgjevande komité av vitenskapsmenn og er uhyre

interessant. Eg har også henta informasjon om desse spørsmåla frå fleire andre kjelder.

Med omsyn til bakgrunnen for den nemnde resolusjon kan ein peike på følgjande:

Havet og alle ressursene i havet og utnyttinga av dei — dette gjeld ikkje berre fisken og fisket — har i dei seinare år blitt gjenstand for stor oppmerksamhet av fleire grunnar:

1. Ein går ut frå at oljeforekomstene i havbotnen er svært store. Ein reknar i dag med at ca. 20% av verdens oljeforekomster er å finne i havbotnen.
2. Ein reknar med at det i havbotnen også finnes mektige forekomster av mineraler og at det berre er eit tidsspørsmål når det vil bli teknisk og økonomisk mulig å utvinne desse forekomstene. Mangan er spesielt nemnt i denne sammenheng.
3. Dei vitenskapelege og tekniske framskritt som er gjort i samband med romfarten og romforskinga som gjer det mulig å fylge dei kunstige satellittane på deira vandring gjennom verdensrommet, dirigere satellittane sin retning og fart og motta observasjonar frå dei, gjer det også mulig å granske tilhøva i havet på ein heilt annan måte enn tidligare.
4. Den moderne teknikken er også i ferd med å gjere det mulig for vanlege folk med noko sportslege anlegg og interesser å tilbringe dagar og veker nede i havet for å studera eller beundra alt det merkelege som finns der, — slik som undersjøiske formasjonar, planteliv og dyreliv med meir. Det opnar seg med andre ord praktiske muligheter for eit reiseliv og ein turistrøfikk av eienståande dimensjonar nede i havet.
5. Havet har nå fått umåteleg stor militær interesse. Denne militære interesse knyter seg ikkje berre til overflata, men kanskje ennå meir til dei store djup i havet.

Det som eg her har nemnt — olje og mineralforekomster, utvida tekniske muligheter for forskning og opphold i havet — har ført til at havet i dag saman med verdensrommet interesserer folk like mykje som utforskinga av polarområdene og andre uutforska område på jordkloden gjorde i tida ikring siste århundreskifte. Medan forskninga og dei store

oppdagelsesreiser den gongen var retta mot Sydpolen og Nordpolen, sokjer forskarane og dei oppdagelsesreisande nå ut i verdensrommet eller ned i dei store djup i havet.

Fisket har til denne tid vore den viktigaste måten å utnytta ressursene i havet på økonomisk. Utnyttinga av fiskeressursane i havet er nå kome i søke-lyset av fleire grunnar. Ein av dei viktigaste grunnane til dette er at produksjonen av protein i havet er blitt vurdert i relasjon til den aukande matmangel som ein må rekna med dersom folkemengda i verda vil halda fram å vekse slik som nå.

Verdens fiske har på mange vis hatt ei sterkt utvikling i tida etter den siste store krigen. Frå 1948 til 1966 steig den totale fiskefangst frå alle deler av verdenshava frå omkring 17 mill. tonn i 1948 til over 45 mill. tonn i 1966.

I løpet av ca. 20 år er fiskefangstane fra sjøen tredobla. Ein ser stadig opplysningar om at fiskefangstane kan aukast ennå meir og at havet vil kunne gje store mengder mat som vil kunne avhjelpe proteinmangelen i store deler av verda, og elles hjelpe til å skaffe mat til ein stadig aukande folkemengde. I direkte motstrid til dette står det nakne faktum at den tredoblinga av fangsten fra 1948 til 1966 ikkje på nokon måte har tredobla den mengd fiskevarer som går til folkemat som fisk. Over 20 mill. tonn fisk går i dag til fiskemjøl, som berre brukast til krøtermat — mot ca. 4 mill. tonn i 1948.

Vi skal ta for oss ei side ved denne stigninga i verdsfisket som har stor interesse for oss og som kanskje kan fortelje oss litt meir om kva som vil skje i framtida og kva slags problem ein vil møte. Den auken i verdens fiske som eg nemnte, frå ca. 17 mill. tonn til over 45 mill. tonn på knapt 20 år, består for mesteparten av sildeliknande fisk, såkalla clupeoide fiskeslag. Desse fiskeslag utgjorde i 1948 mindre enn 5 mill. tonn, men var i 1966 omkring 20 mill. tonn. Ein stor del av fangsten som er kalla «forskjellig slags fisk» er også sildearta fisk. Ein reknar nå med at sildearta fiskeslag utgjer $\frac{1}{2}$ -parten av verdens fiskefangst, mens dei i 1948 utgjorde bare $\frac{1}{4}$ -part. Det er fleire grunnar til dette, og hvis vi studerer desse årsakene, vil vi finne verdifulle opplysningar om det som skjer og om det som kjem til å skje når det gjeld verdens fiske.

For det første er årsaka den at hvis ein tar alle verdenshav under ett og prøver å finne ut at der er mykje meir sildearta fisk i havet enn andre sorter fisk og levande organismer som i dag er gjenstand for fiske. For det andre har dei sildearta fiskeslag ein tendens til å samlast i store stimar som gjer det mulig

å fiske dei i store mengder med dei mest effektive reidskaper, først og fremst dei forskjellige typer av nøter som kan arbeide på opne havet. Dette betyr at utgiftene til fangsten blir mindre pr. kvantum enn ved fangst av annan fisk, dvs. sildearta fisk er billigare pr. kvantums-enhet enn annan fisk. Den tredje årsaka er at utviklinga av husdyrbruket i dei mest progressive deler av verden har gått i retning av vitenskapleg planlagd foring av alle sorter husdyr der det krevs ein viss mengd animalsk protein. Både når det gjeld pris og forskjellige egenskaper er det ein fordel å bruka mjøl som er laga av fisk eller sild til dette formålet. Mesteparten av dette mjølet er laga av dei sildearta fiskeslag, slike som ansjos, sardinella og sild. Denne utviklinga innan husdyrbruket har gått raskt for seg i dei siste 10—15 åra. Det er grunn til å tru at husdyrbruk basert på denne foringsmetoden vil spreie seg også over andre deler av verda. Ein kan difor rekna med at det i og for seg vil bli aukande marked for fiskemjøl og sildemjøl, dersom prisane blir halde på eit slikt nivå at ikkje andre proteinkjelder kan konkurrere for sterkt.

Det er av den aller største interesse å notere seg at størsteparten av auken i dei kvanta som verdens fiske gir i dag ikkje går direkte til folkemat, og kan heller ikkje gjere det. Den delen av fangsten som går direkte til folkemat har på ingen måte auka tilsvarande med auken i det totale verdensfiske. Størsteparten må gå via husdyrmagen for å kunne bli folkemat, og dette er ein utvikling, som vil gå vidare og krevje meir og meir animalsk protein. Mange av dei fiskeslag som det her er tale om, f. eks. ansjovietta som fiskast utenfor Peru, kan i dag ikkje brukast til anna produkt enn fiskemjøl.

Vi kan slå fast at vi i dag ikkje har ein kommersielt brukande teknikk for å produsere folkemat av desse store mengdene sildearta fisk. Vi kan nok seie at vi teknisk har løyst spørsmålet i laboratoriene og i forsøksbedrifter, men vi har ennå ikkje greitt å gjere metoden kommersielt brukbar. Produktet kan lagast, men ingen har ennå greitt å selje det. Det står ingen forretningsmessig brukbare kanalar opne for å føre desse store sildemengdene via fabrikk til dei folk som i og for seg kunne ha bruk for å få fiskemjøl som tilsetning til den kosten dei har i dag. Det kan godt tenkjast at ein vil kome så langt — og det blir arbeidd mykje med dette spørsmål nå — men ein må rekna med at det er ein vanskeleg og lang veg å gå, bl. a. fordi dei folka som kunne trenge slik mat ikkje vil ha fiskemjøl korkje med eller utan fiskesmak.

Den sterkeste konkurrenten som ein vil møte her

vil vere det moderne husdyrbruket som også i framtida vil vere ein stor avtakar av fiskemjøl og sildemjøl, og som er i stand til å by verdens befolkning matvarer som er ettertrakta, nemleg flesk, egg, mjølkeprodukter og hønsekjøtt.

Ein må ikkje sjå bort frå at løysinga på problemet om bruk av verdens sildefangster vil bli at det moderne husdyrbruket også vil vinne innpass i utviklingslanda og auka markedet for fiskemjøl til krøtermat på den måten.

Ein vidare vekst i verdens fiske vil måtte konsestrera seg om dei sildearta fiskesлага og kanskje også anna levande i havet som står ennå lågare på det biologiske utviklingstrinn, og som ikkje kan brukast beinveges som folkemat. Ein har heller ikkje i dag til rådvelde ein slik produksjonsteknikk og slike markeder at det vil vere råd å bruke slike fangster til folkemat.

I den vestlege verden har markedene for fisk som går direkte til folkemat ikkje auka i pakt med utviklinga av fisket. I dag kan vi tala om overproduksjon av matnyttig fisk, og dette ser ikkje ut til å vere eit forbigåande fenomen. Aukande levestandard fører alltid til at bruken av fisk går ned på same måten som bruken av brød.

Ut frå eit fiskerisynspunkt er situasjonen ikkje på nokon måte tilfredsstillande. Utviklinga i sjølve fisket har reist ein rekke store og vanskelege problem som krev si løysing både nasjonalt og internasjonalt. Eg skal seinare kome inn på fleire sider av dette problemet, men først må eg ta for meg eit spesielt problem som ein må rekne med vil bli aktuelt alt frå neste år når FN har fått den rapporten om utnyttinga av ressursene i havet, som den har bedt om.

Spørsmålet om oljeutvinning i havbotnen og spørsmålet om utvinning av mineralforekomster reiser med ein gong det store spørsmålet: Kven har eigedomsretten og jurisdiksjonen i havet? For at oljeselskapa eller gruveselskapa skal kunne investere i utvinning av olje og mineraler vil dei vite kven dei skal vende seg til for å få ein kontrakt om eimerett til å utvinne det som havbotnen måtte innehalde på ein bestemt plass.

Samstundes har spørsmålet reist seg om å kunne ta vare på dei levande ressursene i havet og utnytte dei på ein rasjonell måte. Alt dette reiser spørsmålet om utvida jurisdiksjon ikke berre over havbotnen, men også over sjøen over havbotnen.

Spørsmålet om turisttrafikk og rekreasjonsreiser nede i havet har reist tilsvarande spørsmål. I Amerika er det på dette området alt nå reist krav om at det må leggjast ut nasjonalparkar nede i havet, dvs.

områder som ikkje skal bli skjemde av oljeboring, gruvedrift eller annan sivil eller militær aktivitet.

Spørsmålet om jurisdiksjon og eigedomsrett til havbotnen og havet er i dag reist ut i frå to forskjellige synspunkter.

1. Ynskje om å få ein tilfredsstillande jurisdiksjon og ein tilfredsstillande disponering av fiskerikdomane i havet, bl. a. for å hindre at dei blir utrydda.
2. Tilretteleggje mulighetene for å kunne få ein økonomisk utnytting av dei andre naturrikdomane som finns i havet.

I dag drøfter ein tre ulike metoder for å oppnå dette:

1. Den første metoden er å halda fram som nå på grunnlag av den eksisterande folkerett, som kan byggjast ut ein del, men som i det store og heile må operere på grunnlag av prinsippet om det frie hav og avtalar mellom nasjonane, og at nasjonal jurisdiksjon over havet ikkje kan strekkja seg lengre ut frå kysten enn 12 nautiske mil. Det er mange som meiner at under eit slikt system vil det ikkje vere mulig å utnytta rikdomane i havet på ein rasjonell måte.
2. Den andre måten som er diskutert er å dele havet opp både av omsyn til fiskerijurisdiksjonen og av omsyn til utvinning av olje- og mineralforekomstene i havbotnen. Etter dette forslaget må havet delast opp i større eller mindre nasjonale sektorar. Dette er i grunnen delvis blitt gjort av enkelte sydamerikanske stater i og med at dei strekkjer sin jurisdiksjon ut til 200 mil frå kysten. Men i sin ytterste konsekvens vil dette systemet bety at jurisdiksjonen strekkjer seg så langt ut at han møter ei grense der retten til ein annan stat må godkjennast, dvs. full oppdeling av havet.
3. Den tredje måten som har vore nemnt er å gi FN eller ein annan internasjonal organisasjon myndighet til å utøve eigedomsrett og jurisdiksjon over alle ressursene i havet.

Ein må rekna med at den utredningen som FN får seg forelagt neste haust vil reise ein diskusjon om desse spørsmål verden over. Det er av interesse i denne samanhengen å notera seg at Sovjet-Samveldet og østblokklanda ikkje gjekk inn for resolusjonen på generalforsamlinga i FN hausten 1966. Seinare har Sovjet-Samveldet fremja framlegg om at spørsmåla om havets folkerett blir tatt opp på annan måte.

Det er lett å sjå at dette spørsmålet har den aller største betydning for Norge. Vi er vel det land som har den aller lengste kystlinje og dei største interesser i den nordaustlege delen av Atlanterhavet. Berre etter gjeldande folkerett, dvs. i samsvar med konvensjonen om kontinentalsokkelen, tilfell det Norge store område av havbotnen like frå Skagerak og Nordsjøen til Barentshavet. Vi veit for lite om dei rikdomar som finns i denne havbotnen. Dei kan vere overmåte store og det er i alle fall sikkert at eit omfattande forskningsarbeid må setjast i gang. Det kan kome til å bli eit vanskeleg spørsmål for oss kva slags folkerettsleg grunnlag det vil vere mest tenleg å byggje på, anten nasjonal eigedomssrett og jurisdiksjon i samsvar med gjeldande folkerett, eller oppdeling av havet, eller eigedomssrett og jurisdiksjon som blir utøvd av FN eller ein annan internasjonal organisasjon. Vi må begynne å tenkje på dette nå. Spørsmålet er aktuelt.

Det er ikkje mi meinings å opne dette ordskiftet ved å føre i marka argument for det eine eller det andre av dei framlegg som eg har nemnt. Ordskiftet er alt i gang i De Forente Stater og i Canada, og eg vil gjerne peike på eit par av dei argument som er spesielt brukte til fordel for framlegget om å la FN overta ansvaret for utforskninga og utnyttinga av ressursene i havet.

Det er kome fram at ein av grunnane til at den amerikanske delegasjonen til FN's generalforsamling hausten 1966 gjorde framlegg om den resolusjon som eg har nemnt, var å engasjera FN sterkare i dette spørsmålet for at det skulle bli lettare å fremja det synspunktet at FN bør overta myndigheten og arbeidet med å regulera og administrera utnyttinga av ressursene i havet. I denne samanheng vil eg peike på eit argument som kan synes noko merkeleg, men som kanskje kan få avgjerande vekt i retning av å leggje ansvaret for utnyttinga av havet over på FN. Det er peikt på at FN i dag ikkje spelar den rolle når det gjeld å løyse verdensproblema som organisasjonen var tenkt å gjere, eller som det er ynskjeleg at den skulle gjere. Den viktigaste grunnen til dette vert det sagt, er det utilfredsstillande økonomiske grunnlaget som organisasjonen har. Mange reknar heller ikkje med at det vil vere råd å styrke FN økonomisk så lenge organisasjonen er avhengig av tilskot frå medlemslanda. Dersom ein kunne gi FN sjølvstendige inntekter, ville organisasjonen ha langt større muligheter for å bli det den var tenkt å bli. Ved å overta administrasjonen og jurisdiksjonen over alle dei ressurser i havet som i dag er allemannseige, eller som mange seier, ingenmannseige, vil organisasjonen kunne få store inntekter som den kan bruke

til formål i samsvar med sine statuttar, — og dermed bli ein mektigare og meir avgjerande faktor i verdenspolitikken.

Eit anna argument som er kome sterkt fram i ordskiftet om dette spørsmålet i Nord-Amerika, og som utan tvil vil bli et sentralt spørsmål i ordskiftet også her i Norge og i Europa elles, er at dei nåverande internasjonale ordninga når det gjeld å ta vare på dei levande ressursene i havet, dvs. forekomstene av fisk, skalldyr og pattedyr som kval og sel ikkje er tilfredsstillande og fører til store vanskår, for ikkje å seie katastrofer for fiskerinæringa i mange land i verda. Den offentlege opinionen har også vanskeleg for å akseptere fylgjene av den nåverande tilstand. Ordninga i dag byggjer delvis på gjeldande folkerett og delvis på internasjonale avtalar for større eller mindre regionale område. Enkelte avtalar gjeld også berre enkelte fiske- eller dyreslag. Den store vanske når det gjeld effektiviteten ved slike avtalar er at alle interesserte parter må vere einige. I nokre tilfelle er der også hjemmel i avtalane for å fatte vedtak ved alminneleg fleirtal, men denne myndighet kan som regel berre brukast med stor forsiktighet av omsyn til samarbeidet som er etablert.

Det har i lengre tid vore påvist at store og viktige fiskeressurser er blitt overbeskatta med det resultat at dette fører til enorme tap økonomisk for dei land som er interessert i å utnytta slike fiskerikdomar. Eit av dei mest alvorlege eksempel på dette er kvalfangsten i Antarktis. Her har det vore dreve ei rovdrift som i løpet av ca. 40 år har ført til ein tilstand som berre kan karakteriserast som ei enorm øydeleggjring av økonomiske verdier og eit kolossalt tap i dag og i framtida. Hertil kjem andre synspunkt av ikkje økonomisk natur.

Det er ei kjend sak at torskebestanden og hysebestanden i det nordaustlege Atlanterhavet, dvs. Barentshavet og Norskekysten, for tida er sterkt overbeskatta. Vi kjenner godt til dei økonomiske konsekvensar som dette har ført til her i landet. Med den sterke auken i den fiskeflåten som opererer på fiskefelta i det nordvestlege Atlanterhavet, er det teikn som tyder på at ein tilsvarannde utvikling er i gang der, bl. a. når det gjeld torskeforekomstene. Dei internasjonale kommisjonar som har ansvaret for situasjonen i desse områder, NEAFC og ICNAF, har i fleire år vore merksame på spørsmålet og diskutert kva slags rådgjerder som kan brukast for å hindre ei slik utvikling. Vi sjølv har fleire mindre fiskebestandar som vi åleine har greitt å redusera slik at fisket etter dei anten er heilt slutt eller er kome ned på eit ulønnsomt nivå. Eg skal berre nemne

pigghåbestanden i Nordsjøen og tilgrensande farvatn og håbrannbestanden i det vestlege Atlanterhavet. Dette siste fisket tok det oss mindre enn 10 år å starte og byggja opp slik at det engasjerte ca. 30 spesialutstyrte båtar, for deretter på kort tid å redusera det slik at det i dag er heilt slutt. Med 10 båtar eller ei rimeleg maksimal kvote på fangsten kunne det vore varig.

I andre deler av verden, også i dei deler der fisket i moderne industriell målestokk er blitt starta dei seinare år, viser det seg teikn til den samme utvikling. Det blir meir og meir erkjent av ansvarlege folk som arbeidar med desse spørsmål — både vitakspsmenn, fiskeriadministratorar og politikarar — at ein kan ikkje tillate at denne situasjon utviklar seg og spreider seg utover alle hav utan å gjere noko ålvorleg for å få den under kontroll. Den vil føre til økonomisk ruin for fiskerinæringa i mange land, og vil kort og godt ikkje bli tålt av verdensopinjonen.

I eit foredrag eg heldt på den nordiske fiskeri-konferansen i Reykjavik i 1964 peika eg på at dei nåverande tiltak for å verne om fiskebestandane ikkje var effektive nok. Dersom ein ikkje makta å bli einige om meir effektive tiltak, måtte ein rekna med at krav om ålvorleg revisjon av dei gjeldande folkeretsregler ville bli reist med slik kraft at det var sannsynleg at det ville føre til avgjerande endringar i gjeldande folkerett. Eg nemnde spesielt som eit aktuelt krav at kyststatane ville krevje full fiskerijurisdiksjon over havområdene på kontinentalsokkelen.

I dei tre åra som er gått sia 1964 er spørsmålet blitt gjenstand for internasjonal diskusjon og står i dag slik som eg har prøvd å skissere i dette foredraget.

I den aller siste tid er eit nytt moment kome inn i ordskiftet. Det er det økonomiske spørsmålet som melder seg for ei fiskerinæring som må operera på eit hav som er fritt for alle, og på eit begrensa naturgrunnlag. Dette naturgrunnlaget kan gi ei bestemt avkastning og ein bestemt lønnsomhet når det blir hausta på rett måte og i samsvar med den avkastning det kan gi.

Dei internasjonale organisasjonar som arbeider med fiskerispørsmål, slik som FAO, ICNAF og NEAFC og likeledes OECD, har i samarbeid tatt opp spørsmålet om ei økonomisk granskning av fiskerinæringa, spesielt i Europa og i Nord-Amerika. Dei resultat dei førebels er komne til går ut på at under dei nåverande tilstander blir fiskerinæringa jamt over drive økonomisk urasjonelt, spesielt i relasjon til den økonomiske avkastning som den kunne

gi. Dette har i dag ikkje si årsak i tilbakeliggjande teknikk og arbeidsmetoder. Tvert imot viser det seg at dei største økonomiske problema oppstår i dei deler av fiskerinæringa som har tatt i bruk den mest avanserte og effektive teknikk og der dei største kapitalinvesteringar blir gjort. Årsaka er kort og godt den at så snart det er sett i gang eit økonomisk lønnsomt fiske, vil tilstrøyminga av kapital i form av fiskefarty med det mest moderne utstyr bli så stort at det økonomiske resultat etter kort tid i beste fall vil bli ein snau balanse, og i mange tilfelle vil sjølve fisket gi tap som resultat av drifta. Det er med full grunn peikt på at denne situasjonen, internasjonalt sett, er økonomisk heilt forkasteleg og berre representerar ei øyding av verdier. Det samme er tilfelle sett ut i frå nasjonale interesser, for ikkje å snakke om at dei enkelte fiskarar eller firma som er engasjert i fiske og fiskeindustrien under desse tilhøve kan kome opp i dei mest ålvorlege økonomiske vanskar. Det kan også i fleire land føre til sosiale vanskar som ikkje er dei minst ålvorlege.

Dei konklusjonar som ein då kjem til ved vurdering av denne situasjonen er at med den nåverande tilstand med fritt høve for alle til å ta det dei kan greie ut av havet, vil det vere uråd å få tilfredsstillande økonomiske resultater av fisket i det lange løp. Ein vil ha ein situasjon som er så ålvorleg at den på lengre sikt truar heile næringa med undergang.

Her i Norge har vi også i dei seinare år deltatt aktivt i denne utviklinga. Ingenting er meir typisk i så måte enn det norske sildefisket i Nordsjøen. Før 1963 fiska vi ca. 12 000 tonn sild i Nordsjøen, så å segje alt saman med trål. Ved utgangen av 1963 hadde vi fått 16 farty som var utstyrt med kraftblokk og moderne kraftblokknøter. Det blei då fiska 32 000 tonn sild. Talet på party auka i åra framover og i 1964 blei det fiska 200 000 tonn, i 1965 600 000 tonn og i 1966 460 000 tonn. Nedgangen i 1966 kom kanskje mest på grunn av fiskestoppen det året, men truleg var toppen i alle fall nådd med 600 000 tonn i 1965. Dersom ein ser heile Nordsjøen under eitt, meiner havforskarane at dei sildestimar som er i Nordsjøen årleg kan gi alt omkring 700 000 tonn sild. Prøver ein å ta meir vil ikkje dette vere mulig i det lange løp, men kan føre til varig nedgang i heile fisket. I 1965 var det totale kvantum 1,3 mill. tonn. Det gjekk ned til ca. 1 mill. tonn i 1966 og blir ennå lågare i 1967. I beste fall vil det stabilisera seg på 700—800 000 tonn som det var før den norske ekspansjon i sildefisket tok til i Nordsjøen. Skilnaden er den at nå kan vi rekna med å ta 350 000—400 000 tonn, dvs. 50 % av dette kvantum,

mens vi før tok berre ein liten del. Likevel er situasjonen ålvorleg fordi at den totale fiskekapasitet etter sild i Nordsjøen er blitt for stor, også den norske. Gjennomsnittsfangstane pr. båt er gått ned og vil truleg gå ennå meir ned. Vitenskapsmennene seier at det ennå ikkje er noko biologisk fare for sildebestanden i Nordsjøen. Med det meiner dei at dei kan ikkje påvise at det sterke fisket reduserer rekrutteringa til bestanden. Men dei er redd for at det kan kome til å skje straks. Men det som i grunnen er viktigare og ålvorlegare og som vi må koncentrera vår oppmerksamhet om, det er at sildefisket i Nordsjøen er økonomisk overbeskatta. Det er investert for mykje kapital i dette fisket og dette er i dag i stor utstrekning tilfelle med dei fleste moderne fiske verden over.

Slik er situasjonen både internasjonalt og nasjonalt. På det internasjonale plan går derfor eit forslag ut på, som eg har nemnt tidligare, at ein må gi FN eller eit kompetent organ under FN den myndighet å regulere dette både med omsyn til å verne om dei levande ressursene og naturen i havet, og av omsyn til ein rasjonell og forstandig økonomisk utnytting av desse og andre rikdomar i havet.

Det internasjonale spørsmål i denne samanheng vil vi utan tvil måtte ta standpunkt til om kort tid. Men dette er også eit nasjonalt spørsmål, og eg trur at vi like godt må innstille oss på nå å ta dette spørsmål opp til ålvorleg drøfting her heime.

For det første er det heilt klårt at dersom der skulle vere eit flertal av dei interesserte nasjoner i verden som i dag går inn for å etablere ein internasjonal og overnasjonal myndighet på dette området, og vi må vere med på dette fordi vi må bøy oss for eit fleirtal, må ein vere klår over at konsekvensen av ein slik internasjonal regulering er ein tilsvarannde nasjonal regulering. Vårt eige fiske må då regulerast i samsvar med dei internasjonale forpliktelser som vi dermed får. Dette spørsmålet er alt aktuelt i dag i og med at det både i NEAFC og ICNAF er spørsmål om å gjennomføre regulering av fiskeintensiteten i ei eller anna form, bl. a. i Barentshavet. I så fall må vi gjennomføre tilsvarannde nasjonal regulering. Men det er eit stort spørsmål om vi ikke må diskutere dette spørsmålet ålvorleg også ut frå den situasjon som har utvikla seg i vårt eige land i løpet av dei siste 3—4 åra. Vi har også her i landet opplevd det at så snart ein eller 2—3 fiskebåtar ved hjelp av ny teknikk og eit effektivt fiske kan få drifta til å løne seg, aukar flåten som legg seg på same fisket med slik fart og i eit slikt omfang at dette fiske blir overinvestert i løpet av

eit par år. Der er denne situasjon vi har hatt siden 1964 i vårt sildefiske, spesielt i Nordsjøen. Denne utviklinga som reint teknisk og på grunn av tempoet i utviklinga har vakt beundring verden over, er eit skoleeksempl på dei grunnleggjande svakheter som den norske fiskerinærings i dag lir under og som fiskerinærings i verdensmålestokk lir under og delvis vil kome til å møte ennå sterkare i framtida.

Vi har i dag fiske som blir dreve av eit begrensa antall fiskefarty og med rimeleg lønnsomhet. Eg vil nemne vårt linefiske etter torsk ved Vest-Grønland. Ein vedvarande därleg økonomisk situasjon for den store flåten av sildefarty som vi har, kan lett føre til at det blir overinvestering også i vårt fiske ved Vest-Grønland, med dei katastrofer som det kan føre med seg for dette fisket. Med den — eg vågar meg til å segje — lette adgang til kapital som det ser ut til at fiskarane i dag har, hvis dei kan påvise at dei kan drive eit lønnsomt fiske, kan denne utvikling spreie seg til alle greiner av vår fiskerinærings som viser rimeleg lønnsomhet. Det blir berre dei deler av fiskerinæringsa som blir betrakta som ulønnsomme som vil sleppe fri for ei slik utvikling.

Med samtykke frå statsråden har eg lov til å nemne at vi i fiskeriadministrasjonen alt har diskutert spørsmålet om å fremje lovforslag som vil gi våre myndigheter lovhjemmel til å regulere tilgangen på nye fiskefarty og likeeins bruken av fartya i dei enkelte fiske på ein heilt annan måte enn tidlegare. Vi har bl. a. diskutert om det vil vere råd å foreslå slike lovregler i samband med forlengelsen av den nå gjeldande lov om eigedomssrett til fiskefarty. Denne lova løper ut neste år. Etter mi mening må den ikkje berre fornyast, men vi bør snarast mulig utvide den slik at myndighetene har den nødvendige lovhjemmel for å ta full kontroll over investeringane i vår fiskeflåte og innsatsen i det enkelte fiske der som det trengst.

Formålet med dette foredraget var frå mi side å sjå det norske fisket i internasjonal samanheng og å gi ein del informasjon om ting som dere sikkert har interesse av og som dere vil få bruk for.

Vi står framfor havenes erobring og ein enorm utvikling i alt som har med havet å gjøre. Det er ingenting som er meir naturleg enn at Norge skal vere med alt vi maktar, men dette blir ikkje noko vikingferd eller eit kappløp til polen. Det er eit spørsmål om nasjonal innsats i forskning, fiske og industri. Det er eit spørsmål om god organisasjon både nasjonalt og internasjonalt. Men først og fremst må vi ha full kontroll over alle dei problem som reiser seg for oss i denne samanheng.

Innhold pr. 30. september 1967

Artikler	Side	Side	Side		
Toktprogram 1967	39	Forbud mot bruk av reketrål om natten i Finnmark, Troms og Nordland	20	stoff til sildolje og sildemel	374
Praktiske fiskeriundersøkelser	76	Regulering av trålfisket og fisket på fjerne farvann	417		
Norsk trålfiske langs Finnmarks-kysten i området 4—6 mil fra grunnlinjen	126	Forbud mot bruk av kunstig lys ved snurpenotfiske etter sild, brisling og fisk i Ulsteinsvik på Sunnmøre	20	Forbud mot bruk av motorisert kjøretøy og luftfartøy under jakt på isbjørn	417
Tokt med F/F «G. O. Sars» i norske havet 5.—17. desember 1966	216	Bruk av teiner til fangst av krabbe under hummerfredningen	35	Forskrifter om konservering om bord i fangst- og føringsfartøyer av råstoff til sildolje og sildemel	431
Sildeinnsiget 1967	247	Bestemmelser om snurpenotfiske etter storje	35	Endringer av ferskfiskforskriftene. —	
Tokt med «Johan Hjort» til vårsildfeltene utenfor Møre i tiden 7.—17. mars 1967	325	Regler for stønadslån til bank- og havfiskefartøyer	35	Fisk til postci	431
Rapport om loddetokt med F/F «G. O. Sars» og M/S «Steinhauk» til Finnmark og Barentshavet januar—mars 1967	344	Lov av 9. desember 1966	55	Bestemmelser om endring av forskrifter om måling av fartøyer av 19. juni 1964 med endringer av 6. april 1966	431
Sildeundersøkelser i Nordsjøen og Skagerak med F/F «Johan Hjort» 18. oktober—5. november 1966	361	Bestemmelser (gitt av Finansdepartementet) av 12. desember 1966 . .	56	Kgl. resolusjon av 14. april 1967 vedrørende eksportavgift på laks	433
Forsøk med dyrking av blåskjell	391	Trekking av torskegarn i Bremanger, Sogn og Fjordane	72	Utvidelse av fiskerigrensen til 12 nautiske mil øst for Lindesnes	461
Fiskernes årsinntekter i 1965	396	Forbud mot bruk av kunstig lys ved snurpenotfiske etter sild, brisling og fisk i Sogn og Fjordane	72	Lov av 17. juni 1966 om Norges fiskerigrense og om forbud mot at utlendinger driver fiske m. v. innenfor fiskerigrensen	462
Forekomster av egg og yngel av fisk i vest- og nord-norske kyst- og bankfarvann våren 1966	419	Forskrifter for merking av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v.	88	Skader og ulemper ved at fartøyer som passerer beboede strender, kai-anlegg og industrianlegg bruker for stor fart. — Havnelovens § 52	463
Trålfiske 1965	437	Varebetegnelse	89	Forskrifter vedrørende avsulingsanordning og doseringsutstyr om bord i fangst- og føringsfartøyer	484
Trålfiske 1965, forts.	467	Bestemmelse av 1. oktober 1966 om nye konsekjonsvilkår for fiskebil-konsesjonærer	102	Fangstforbud og innskrenkninger i fisket på fjerne farvann og i fisket som drives med trål	540
Serologiske undersøkelser for identifisering av fiskepopulasjoner i 1966	490	Avgrensning av Lofoten oppsynsområde	105	Overenskomst av 5. april 1967 om avgrensning av Norges og Sveriges fiskeriområder i det nordlige Skagerak og deklarasjon om de to lands sjøterritorier i det samme området	571
Utdrag av rapport fra konsulent Georg Rokstad om forsøk med trål etter sild i områdene vest av Hebridene og Shetland 6.—24. juli 1967	561	Forbud mot bruk av kunstig lys under snurpenotfiske etter sild og fisk i Bjørnevågen i Hitra i Sør-Trøndelag	106	Bestemmelser om nedsettelse av pris tilskuddet for ferdigmonterte silde-nøter og for notlin til slike nøter	631
Rapport om forsøksfiske etter reker på strekningen Holmengrå—Stad juli—august 1967	579	Forbud mot bruk av snurrevad i Brennvik i Steigen i Nordland fylke	106		
Filmmagasinet	620	Forbud mot bruk av reketrål på visse områder i Finnmark	120		
Undersøkelser etter nye rekefelter på Trænabanken og tilgrensende farvann 1967	621	Fredningsbestemmelser for sel og klappmyss	121		
Nye aspekter for fiskerinæringa	671	Forbud mot bruk av snurpenot, snurrevad og andre notredskaper i Finnmark	142		
Fiskerilovgivning		Kontroll med elektriske anlegg om bord på skip	160		
Bestemmelser av 9. november 1966 om endring i forskrifter for lugarer m. v.	4	Avgiftsfri bensin til fiske	190		
Forskrifter om plassering og innredning av bysse m. v. på fiske- ogfangstfartøyer	5	Konservering om bord i fangst- og føringsfartøyer av råstoff til sildolje og sildemel	244		
Midlertidig forbud mot bruk av kjemiske konserveringsmidler om bord i fangst- og føringsfartøyer	8	Forbud mot bruk av snurrevad i Ullsfjord i Troms	264		
Forskrifter vedrørende avsulingsanordning og doseringsutstyr om bord i fangst- og føringsfartøyer	8	Lokale reguleringer i Troms. Forbud mot bruk av kunstig lys ved snurpenotfiske etter sild, brisling og fisk	264		
Nye bestemmelser vedrørende maskevidde i trål m. v. og minstemål for fisk	8	Kontroll og vrakin av selskinn m. v.	265		
		Forbud mot bruk av reketrål i indre Lyngen i Troms fylke	336		
		Fredningstid for hummer	336		
		Forskrifter om konservering om bord i fangst- og føringsfartøyer av rå-	87		

Side	Side
Stortingstrykksaker	
Mottatt i desember 1966	36
Mottatt i januar 1967	91
Mottatt i februar 1967	175
Mottatt i mars 1967	227
Mottatt i april 1967	316
Mottatt i mai 1967	388
Mottatt i juni 1967	484
Mottat i juli	576
Fiskeriinspektørenes Kvartalsberetninger	
Finnmark, 4. kvartal	91
Møre og Trøndelag, 4. kvartal 1966	121
Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane, 4. kvartal 1966	162
Beretning fra samvirkekonsulenten i Nord-Norge	120
Skagerakkysten, 4. kvartal 1966 . . .	192
Nordland, 4. kvartal 1966	263
1. kvartal 1967. Møre og Trøndelag	280
Skagerakkysten, 1. kvartal 1967 . . .	294
Troms, 3. kvartal 1966	296
Troms, 4. kvartal 1966	317
Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane 1. kvartal 1967	504
Troms, 1. kvartal 1967	506
Finnmark, 1. kvartal 1967	524
Finnmark, 2. kvartal 1967	525
Skagerakkysten, 2. kvartal 1967 . . .	632
Møre og Trøndelag, 1. kvartal	647
Møre og Trøndelag, 2. kvartal	663
Beretning fra samvirkekonsulenten i Nord-Norge	
Beretning fra samvirkekonsulenten i Nord-Norge	120
Fiskersamvirkelagene i Nord-Norge i 1966	591
Diverse	
Verdensfangst: 52,4 mill. tonn i 1965	11
Store fiskebåter bygges nå av plast	58
For tredje gang vinner av Silver Cod	60
Redningsskøytenes stasjonering mars—april—mai 1967	124
The Silver Cod Trophy	146
Nytt automatisk data bearbeidelses-system for marin forskning	147
Hvor går grensen?	164
«Mar de Vigo», Vest-Europas største tråler	178
18 land møtes i fiskerikonferanse i London	214
Ordensregler for Nord-Atlanterens fiskefelter	214
Atlas over det nordlige Stillehav .	215
Neppe utsikt til forbedring av sildfisket i Nordsjøen i kommende vintersesong, sier dansk forsker .	230
Filetkonsumet stiger	232
Amerikansk—russiske avtaler om fiske i amerikanske Stillehavsfar-vann	284
Posisjonsbestemmelse med Decca skaf-fet tapt strømmåler til 60 000 kro-ner tilbake	324
Stigning i reke- og krepsfangstene .	466
Kontinuerlig kontaktfrysing	590
Redningsskøytenes stasjonering ok-tober, november og desember 1967	669
Tabeller	
<i>Verdi av utførelse av fisk og fiske-produkter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.</i>	
Januar—november 1966	34
Januar—desember 1966	118
Januar 1967	244
Januar—februar 1967	263
Januar—mars 1967	356
Januar—april 1967	433
Januar—mai 1967	504
Januar—juni 1967	556
Januar—juli 1967	631
<i>Utførselen av viktige fisk og fiske-produkter fordelt på land.</i>	
November 1966 og januar—november 1966	61
Januar 1967	269
Januar—februar 1967	285
Januar—mars 1967	347
Januar—april 1967	423
Januar—mai 1967	531
Januar—juni 1967	594
Januar—juli 1967	653
<i>Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket.</i>	
Oktober 1966 og januar—oktober 1965 og 1966	23
November 1966 og januar—novem-ber 1965 og 1966	77
Desember 1966 og januar—desember 1965 og 1966	149
Januar 1966 og 1967	253
Februar 1967 og januar—februar 1966 og 1967	405
Mars 1967 og januar—mars 1966 og 1967	475
April 1967 og januar—april 1966 og 1967	515
Mai 1967 og januar—mai 1966 og 1967	595
Juni 1967 og januar—juni 1966 og 1967	637
<i>Foreløpige oppgaver over fish omsatt av Norges Råfisklag.</i>	
Pr. 31. desember 1966	55
Pr. 29. januar 1967	104
Pr. 26. februar 1967	174
Pr. 26. mars 1967	227
Pr. 23. april 1967	294
Pr. 27. mai 1967	415
Pr. 1. juli 1967	527
Pr. 29. juli 1967	589
Pr. 26. august 1967	647
Andre tabeller	
Mengde og verdi av hver fiskesort i de enkelte fylker 1965	24—25
Rapport nr. 1 om skrefisket pr. 28. januar 1967	71
Rapport nr. 1 om vintersildfisket pr. 5. februar 1967	87
Slutt-tabell for vintersildfisket 1967	415
Sluttrapport for torskefisket 1967	416
Fiskerinytt fra utlandet	
Belgia	
Belgias fiskerutbytte i 1. halvår 1966	21
Det katolske forbud mot å spise kjøtt i fastetiden og på fredagen opphevet	75
Belgias eksport av fisk og fiskepro dukter i 1966	607
Canada	
Nye kanadiske trålere til firma med stort ekspansjonsprogram	37
Atter en sildefiskerstreik i British Columbia	123
Canadisk rederi- og tilvirkefirma med nytt hyresystem	145
Sertifikater innføres for skipere og styrmenn på kanadiske fiskefartøyer over 100 bruttotonn	177
Lovende start for nytt newfoundlandsk sildeforetakende. Store sildeforekomster	177
Krise på U. S.-marked tvinger Newfoundland til å søke kjøpere til frossen torsk	231
Hamburgerfirmaet Arthur Köser starter fiskemelfabrikk i Canada .	338
Newfoundlandsk selskap kanselerer skipsbygningsordre grunnet tryk-kete fiskemarkeder	339
Kanadier foreslår livredningsantrekks 339	
Canadas fiskerier i 1966	434
Engstelse i British Columbia over av-takende sildeforekomster	559
Avansert kanadisk snurpefartøy for globalt fiske	560
Federal hjelp til kanadisk klippfisk-industri	578
Chile	
Chilensk eksportbonus	324

Side	Side
Danmark	
Sviktende eksport av saltfisk fra Esbjerg til Italia	11
Danmarks fiskerier i november	37
Markedsvansker for Godthåb Fiskeindustri's produkter	59
Danske fiskerier i 1966	75
Dansk fiske i desember	93
Konsentrasjon i ålebransjen i Danmark	147
Danske fiskefartøyer oppnår adgang til levering av råstoff til mel og olje på Færøyane	148
Desemberutbyttet av Danmarks fiskerier	148
Danmarks fiskerier i januar	165
Den internasjonale laksekommisjon (Østersjøen) har holdt møte	195
Utvidelse av utlånrammen i Danmarks Fiskeribank	214
Danmarks fiskerier i februar	215
Dansk verft sikret seg kontrakt for 60 tons fiskekutter til Grønland	232
Vansklig å selge dansk frossen fisk	232
En merkedag på den danske vestkyst	268
Stans importen av utenlandske fisk, sier Danske Fiskeriforeninger	323
Dansk fiske i mars 1967	340
Den danske not- og garnfabrikk N. P. Utzon etablerer seg i Norge	359
Laksefredningen i Østersjøen	359
Det danske tobisfiske kommet i gang	360
Danmarks fiskerier i april måned	360
Danske til Irland for å få i stand haifiskeri	360
Det vil bli åpnet for utenlandske landinger i Danmark	377
Godthåb Fiskeindustri hadde millionoverskudd i 1966	377
Dansk fiske i mai måned	529
Bare få land har krevd forhandlinger med Danmark om rett til tradisjonelt fiskeri	529
«Andre tider i fisket nå,» sier Dansk Fiskeriforenings formann på kongress, og foreslår minsteprisordning	530
Internasjonal fiskerimesse i Esbjerg våren 1968	542
Færøyane mister terregn på Brasils klippfiskemarked	556
Nytt havforskningsskip til Grønlands fiskeriundersøkelser	556
Rekordtilførsler av industrifisk til Esbjerg i juni, men små priser	558
De danske fiskerier i juni måned	559
De danske fiskeres gjeld stiger sterkt	606
Den røde snor klippes over i Hanstholm	617
Adgang til direkte landinger av makrell i Danmark	618
Realitetsforhandlinger i Danmark om	
minsteprisordning	618
De danske dambrukere er igjen i en fortvilet situasjon	619
De danske fiskere etablerer minstekris for rødspette	619
Dansk Andelsfisk	635
Dansk fiskeri i juli	650
Fiskeriminister J. Risgård Knudsen mener ikke at de danske fiskeriers situasjon er særlig krisebetont	665
Grønland	
Torskebestanden holder på å bli fisket opp ved Grønland	38
Markedsvansker for Godthåb Fiskeindustri's produkter	59
Grønlandske filetfabrikker må kanskje sette ned torskeprisen	148
Ringnotfiske en skuffelse ved Grønland	284
Grønlands fiskerier i 1966	436
Fem-årsplan for Grønland	464
Grønland kjøper den danske stats fire store linefartøyer	466
Hellas	
Hellas Atlanterhavsfiske i 1966	92
Hellas' innførsel av torsk, saltet eller tørket 1. halvår 1966	93
Greske fiskerier i 1966	178
Greske fryseritråleres porduksjon og konsumet av frossenfisk i Hellas	215
Det greske fisket i 1966	435
Med fisk fra Rødehavet via Kapp Det Gode Håp til Pireus	542
Island	
Islands fiskerier. — Tale av styreformann i Fiskebåtredernes forbund	9
Sildefisket ved Nord- og Aust-Island	11
Islands fiskerier i 1966	22
Salg av islandsk sildeolje	22
Islands prisfastsettelse for torsk for 1967	60
Islands flåte pr. 1. januar 1967	73
Islands statsministers nyttårsbetraktninger	74
Verdien av den islandske sildefangsten mai 1966 — januar 1967	106
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 30. september 1966	107
Islands saltfisksalg	108
Islands torskleverproduksjon i 1966	146
Islands tørrfiskeeksport	147
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 31. oktober 1966	164
Islands torskfiskerier	165
Islands torskfiskerier i 1966	213
Statsstøtte til de islandske fryserier	214
Islands fiskesalg i utlandet	214
Islands vareeksport i 1966 og sammenhanden med Norge	229
Islandsk interesse for hekktrålere	232
Islands fiskesalg i utlandet	245
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 30. november 1966	245
Islands silde- og loddefiske	268
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 31. desember 1966	322
Problemene i den islandske fryseri-industri og i torskfiskeriene	323
Islands torskfiske i februar 1967	377
Islands eksport av produkter i de enkelte land i tiden 1. januar — 31. januar 1967	389
Islands fiskesalg i utlandet	390
Island. Fiskefangsten i første kvartal 1967	436
Islands prisfastsettelse for Syd- og Vestlandssild 16. juni — 31. juli 1967	465
Islands saltsildsalg til Finland og U.S.A.	489
Island: Utsiktene for saltsildsesongen 1967	489
Islands assistanse til fiskeriprosjekter i Burundi	489
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 31. mars 1967	513
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 30. april 1967	542
Islands fiskesalg i utlandet	558
Uforandret pris for Syd- og Vestlandssild inntil 30. september 1967	578
Islands prisfastsettelse for sild til frysing	590
Ny fiskeridirektør i Island	590
Det islandske sildefiske på Nord- og Østlandet	606
Sildefisket på Nord- og Østlandet og på Sydlandet	607
Islands fiskesalg i utlandet	635
Islandske fangstskip salter sild på feltene	650
Sildefisket på Nord- og Austlandet samt Sydlandet	650
Det islandske sildefisket på Nord- og Austlandet	652
Sildesalting i Island	652
Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land 1. januar — 31. mai	665
Islands sildefiskerier	668
Italia	
Italias innførsel visse av fiskevarer i tiden januar — september 1966	11
—» januar — oktober 1966	73

Side	Side	
i tiden januar—november 1966	146	Bidragsplan for fiskefartøyanskaffel-
—»— januar 1967.	245	ser fremlagt for Parlamentet
—»— 1966	246	178
—»— januar—februar 1967	360	Plan om britiske minstepriser på fisk .
—»— januar—april	576	178
—»— januar—mai 1967	635	Vanskelige tider for trålfisket, sier
Japan		BTF-formannen i tale
Japansk lån til utbygging av den koreanske fiskeflåte	37	213
Driftsresultatet for japansk fiskemel-fabrikkskip	60	«Princess Ann» mister noten
Japanske investeringer i oversjøiske fiskeriforetakender	108	213
Japan skal hjelpe til ved fiskeri-utbygning i Peru og Ecuador . .	109	Britisk tiltak for bevaring av silde-bestanden i Nordsjøen
Japanske trålere fisker godt i Atlanteren	109	215
To japanske 4000 tons hekktrålere . .	165	New Look i rødspettefilet
Små utsikter for japanske trålere i Vest-Atlanteren	466	215
Stor økning i trålkapasiteten i Japan .	511	Fisket i England og Wales: Desember 1966
Oppmalt fisk, viktig produkt fra japanske flytende fabrikker	547	230
Den japanske utenriksminister Takeo Miki på offisielt besøk i Sovjetunionen	558	Fiskeriprofitten går ned i Storbritannia
Japans atlantiske tunafiske	667	246
Nederland		Nye britiske bidragsregler
Nederlands fiskerier i 1966	178	268
Det hollandske sildefiske	390	Engelske landinger ned, men skotske opp i 1966
Peru		268
Fiskerihøyskole i Lima	343	Eires Fiskerinæringer
Perus fiskemeleksport i 1966 og verdensproduksjon av fiskemel	343	282
Sovjetsamveldet		Fisket i England og Wales januar 1967
Rentabiliteten i sovjetiske fiskerier .	36	284
Sovjetunionens fiskemelproduksjon i 1965	38	Rekordskipning av fiskeavfall fra Aberdeen til Finland
Utbrygning av fiskerihavn i Vladivostok	58	301
Sovjetunionen oppretter ny fiskerihavn på Sakhalin	123	Om den britiske fiskerinærings inntreden i EEC
Utvikling av de sovjetiske fiskerier. Uttalelse av fiskeriminister Ishkov	177	301
Sovjetskipper må selv betale mulkten for grenseovertrædelse	284	Ross Groups hovedkvarter utstyres med computer
Studier av leve- og arbeidsforholdene for sovjetiske sjøfolk	300	301
Fiskerisamarbeid mellom Sovjetunionen og Senegal	340	Britisk fryseritråler landet 3 671 tonn frossenfisk på under et år
Sovjetisk forskningsfartøy til Middelhavet	465	301
Spania		Utsiktene for det skotske sildefiske .
Ny type snurperfartøy, spansk konstruksjon	73	324
Oppbygningen av Spanias fryseritrålerflåte. Kredittbetingelser . .	148	Ross Group akter ikke å by på Associateds aksjer for tiden
Las Palmas, nytt senter for havfiske-		324
rier og fordelingssted for internasjonal fiskehandel	557	Fisket i England og Wales januar—februar 1967
Madridkonferansen om preservering av fisk	668	358
Storbritannia		Fiskedokk på det tørre land på London-utstillingen
Fisket i England og Wales september 1966	10	359
Birds Eye Foods Ltd. har betydelige utvidelsesplaner for fryseridrift i Humberhavnene	11	Ny rekord for verdien av trålers ferskfiskfangst på Hullmarkedet .
Filetfabrikkskip til Associated Fisheries	11	359
Ross Group hadde rekordfortjeneste Laksefiske med drivgarn forbudt i Skottland ytterligere to år	36	Sildefangster ved Shetland
Skotsk sildefiske	36	360
Fisket i England og Wales oktober 1966	57	Omsetning på nesten £ 110 millioner i frosne næringsmidler i Storbritannia i 1966
Skotsk verksted skal bygge snurperfartøy	58	360
Associated Fisheries kjøper seg inn i skotsk fiskeindustri	58	Skotske sommersildfiske så smått begynt
Store brislingfangster utfør North Shields	60	377
Ennå et britisk snurperfartøy skal bygges	60	Britiske fiskere over til snurpenot .
Ung rødspette oppalet i anlegg ved britisk kraftverk	60	377
WFA prøver nye skalldyrbanker . .	92	Revolusjon i britisk kystfiske
Kvoterte landinger av sild i Vest-Skottland. Meget brisling og sild til Inverness	93	390
Chr. Salvesen og Co. Ltd., Leith, kontraherer snurperfartøy	93	Fisket i England og Wales januar—mars 1967
Ny leder for White Fish Authority Seks små forskningsbåter av plast fra britisk verft til Zambia	93	418
Norsk fartøy demonstrerer snurperfiske ved Killybeg i Irland . . .	93	Skotske sommersildfisket godt i gang .
BTF bekjentgjør ny minimumsprisliste	107	436
Kassepakking av fisk på feltet anbefalingsverdig, sier WFA	109	Ross Group's fortjeneste synker
Herring Industry Board har planer om fiskemelproduksjon på kooperativ basis	123	465
Fisket i England og Wales november 1966	145	Det britiske fiske i dag og dets fremtid
RSW-tank til Salvesen & Co.'s nye ringnot-snurper	146	487
J. Marr and Son Ltd. setter fryseritråler nr. 6 i drift	147	Ross Group's fortjeneste synker
Ross Group verver folk til sitt Newfoundlandsforetakende	147	489
Britfish Ltd. eksporterte frossenfisk for £ 1 million i fjor	147	Britisk forsøksfiske på sørifikanske banker i WFA's regi
North Shields overkastet av brisling .	148	528
United Kingdom har stigende fiskemelproduksjon	165	Fisket i England og Wales januar—april 1967
Dårlig fiske reduserte Associated Fisheries fortjeneste	165	528
		Ross Group engasjerer seg i storjefiske i Australia
		528
		Fiskemelet til konsum var godt, men kundene uteble
		529
		Sterk reaksjon i britiske fiskerikretser mot økninger i oljeprisen
		541
		Alle fiskebehov kan dekkes fra AF's

Side	Side	Side			
nye Grimsbyfabrikk	543	Sveits' utenrikshandel i 1966. Innforselen av fisk og fiskeprodukter	559	Lov om kontroll av fiskeprodukter også i USA	74
Torskekrise i Grimsby, landingene av utenlandsk fisk restrigeres	545	Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juni 1967	577	Fiskemel med høyt proteininnhold til matbruk godkjent av US. FDA	108
Publikum føres bak lyset av importørene. Stillehavsfisk er ikke laks, sier skotsk ekspert	545	Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juli 1967	634	U.S.-undersøkelser tyder på at garn er et lite effektivt lakseredskap på havet	109
Verdens største snurperfartøy, som suger fangsten inn gjennom hekken	546			86 fots fiskebåt av aluminium	146
Verste dag på fem år på Hullmarkedet	556			U.S. fryselagerbeholdninger	177
Stor ny produksjonsrekord for Hulls fryseritrålerflåte	558			Verdien av USA's kommersielle fiskefangst i 1966	466
Engstelse i British Columbia over avtakende sildeforekomster	559			Bedre priser på torskeblokker i USA	466
Fisket i England og Wales januar—mai 1967	589			Det nye amerikanske havforskningsfartøy «Miller Freeman»	514
Shetland beskytter markedet og tar ikke mot sild til konsumformål fra utenlandske skip	590			USA's beholdninger av frossen fisk	617
Herring Industry Board på søking etter nye markeder	590			Produksjon av frossen fisk og beholdninger av samme i U.S.A.	651
Begrensning av utenlandske landinger i England og Wales	606				
Sildsesongen ved Shetland den beste siden 1949	607				
Storbritannias import av sild og fiskemel i 1965 og 1966	607				
Birds Eye-finansiert tråler skal fiske fra Newfoundland	617				
Jernbanen prøver igjen å få frakte fisk fra Hull	618				
Associated Fisheries med sterkt redusert utbytte også i tredje kvartal	619				
Chr. Salvesen & Co. går inn for tråling i nære og midlere farvann	636				
Salvesen & Co., Leith, kjøper Grimsbyrederi	651				
Fallende verdi av fiskeimporten i Storbritannia	651				
Sir Fred Parkers med 581 tonn frossen fisk	651				
Sterk stimulans til irske fiskerier gjennom stor ny fiskemelfabrikk .	652				
Tredje tråler til Ross Group and Steers Ltd.'s Newfoundlandsflåte	652				
Fremdeles restrigerte torskelandinger i Grimsby	668				
Sveits					
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i november 1966 .	22				
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i desember 1966 .	106				
Sveit' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i januar 1967	214				
Sveit' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i februar 1967	244				
Sveit' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1967	337				
Sveit' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i april 1967	418				
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mai 1967	528				
		Sveits' utenrikshandel i 1966. Innforselen av fisk og fiskeprodukter	559	Lov om kontroll av fiskeprodukter også i USA	74
		Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juni 1967	577	Fiskemel med høyt proteininnhold til matbruk godkjent av US. FDA	108
		Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juli 1967	634	U.S.-undersøkelser tyder på at garn er et lite effektivt lakseredskap på havet	109
				86 fots fiskebåt av aluminium	146
				U.S. fryselagerbeholdninger	177
				Verdien av USA's kommersielle fiskefangst i 1966	466
				Bedre priser på torskeblokker i USA	466
				Det nye amerikanske havforskningsfartøy «Miller Freeman»	514
				USA's beholdninger av frossen fisk	617
				Produksjon av frossen fisk og beholdninger av samme i U.S.A.	651
		Sverige		Andre land	
		1966 ble et mindre bra år for vest-svensk fiske	75	Uruguay har fiskeriplaner	38
		Beskyttelse av trålfeltene	148	Hai fra Kap til Italia	38
		Sverige hadde tilbakegang i fisket i fjor	301	Færøysk saltfiskproduksjon og eksporten av saltfisk og klippfisk	36
		Kommer svenskene til å drive is-landsfiske til sommeren?	323	Krill-fiske i Antarktis	58
		Røkt kaviar faller i svenske forbrukeres smak	359	Gode sildeforekomster ved Færøyane i 1. kvartal 1966	59
		Sverige: Skal vi ha en sildofefabrikk?	617	Argentina bebuder bestemmelse om 200 mils sjøgrense	75
		Godt resultat av svenskenes sesong-fiske på fjerne farvann	635	Millionfangst	93
		Får de svenska fiskere større innflytelse på prisreguleringen på fisk	650	Vansketheter for Færøyfisk	148
				Færøyanes eksport i 1966	194
		Tyskland		Utvikling og markedsføring av norske fiskeprodukter i U-land	212
		Tysklands import og eksport av fisk i 1. halvår 1966	21	Mexicos fiskerier i 1966	268
		Totalomsetningen ved de fire store tyske fiskerihavner	72	Sildeprisen på Færøyane gått sterkt ned	284
		Den vesttyske trålerflåte er mer ytel-sesdyktig	75	Også Columbia 200 mils grense	340
		Det vesttyske marked for saltet nord-sjøsild	92	Pelagisk fiske med en million tonn om året i fangstutbytte forutsies for New Zealand	342
		Tysk fiskeflåte til Sør-Atlanteren	146	Sørafrikas fiskeutbytte og eksport i 1966	343
		Stor tysk trålfangst fra Færøysfeltet	148	Frosset hvalkjøtt viktig sørafrikansk eksportartikkel	343
		161 fots østtysk fryseri-hekktråler for sildefiske	195	Senegals landsbruksminister på besøk i Sovjetunionen	530
		Tyske trålere truer grønlendernes linefiske	214	Ceylonesisk fiskeriprosjekt	530
		Den tyske fiskemelproduksjon og fiskemelimport	324	Nytt kontor for utenrikshandel åpnet i Szczecin, Polen	544
		Forskningsskipet «Walther Herwig» på tokt til Sør-Afrika	324	Fransk kredit for finansiering av irske fiskefartøyer	544
		Hamburgfirmaet Arthur Köser starter fiskemelfabrikk i Canada	338	Polsk skipsbyggingsindustri	578
		Årsberetning fra den vesttyske kystengrosfiskehandel	340	Bygging av fiskerianlegg i Mexico	578
		Tyske saltfiskesesong innledet	343	Sørafrikansk plan om charting av stor norsk snurper	606
		Kombinert hekktråler og snurper til tysk rederi	510	Nigeria, 12 mils grense	651
		Tysk rekord-trålerfangst	529	Frankrike, 12 mils fiskerigrense	651
		Vest-Tysklands fiskerier i 1966	545	Sør-Afrikas annen flytende fiskemel og oljefabrikk	666
		58 vest-tyske loggere med i Nord-sjøsildfisket	558	Det oppmuntres til utenlandske investeringer i Brasils fiskerier	668
				Det franske Grand Banks fiskerier i 1966	669
		U.S.A.			
		To store amerikanske industrifirmaer slutter seg sammen om drift av fiskemelfabrikk Newfoundland og erverver norskbygget tonnasje	37		
		Amerikanske undersøkelser av bunn-fiskforekomster på Ny-Englands-bankene	37		
		Byggekontrakt for to amerikanske 296 fots hekktrålere	74		

Rogaland Fiskesalgslag s/l

HOVEDKONTOR STAVANGER

Telefon sentralbord 29 029

Telegramadr. Rogalandfisk

Telex 3059

Avd. Haugesund, tlf. 39 71 }
» Egersund » 91 496 } Telegramadr. Rogalandfisk



Velg fra FINDUS store utvalg

Bergen Fiskeindustri A.s

BERGEN

Telefon: 30 370

Telex: 2404

Telegram: BERGFROST

FRYSERI—KJØLELAGER—ISFABRIKK

A/s Møre Mek. Verksted

Notenesgate 2.

Ålesund

LEIRVIK SVEIS

ODD P. BJELLAND & CO.

SKIBSBYGGERI

TELEFON: 363 STORD



Lister Blackstone

dieselmotorer aggregater

Luftkjølte motorer 3—90 HK

Vannkjølte motorer 19—1900 HK

Aggregater 1 $\frac{1}{2}$ —1300 kW

Lister-konsernets verdensomspennende organisasjon, over 60 års erfaring i bgninng av dieselmotorer, og et uovertruffet produksjons- og forskningsapparat garanterer for:

KVALITET — ØKONOMI — SERVICE

Sverre Nilsen jr.

Postboks 656 — OSLO 1 — Telf. 42 09 80

Norges eldste spesialforretning i motorbransjen



A/S **SPILKEVIG's**
snøre-not- & garnfabrik



Telefonsentral 23 3 11

ÅLESUND

Teleg. adr.: «MITTETGARN»

A.s John Griegs Boktrykkeri, Bergen